

NOUVEL ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE



VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Chaussures de tout genre
HOMME - FEMME - ENFANT
BOTTES - SOULIERS - SANDALES

Jusqu'à

50%

DE RABAIS
SUR PRIX RÉGULIER*

*DÉTAILS EN MAGASIN

PROMENADES DE SOREL | 450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy | 450.746.0832

L'employé d'EBI coincé dans son camion de recyclage témoigne

« Des anges ont veillé sur moi »

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'homme qui est accidentellement tombé dans la benne à déchets de son camion, le 8 septembre, lors d'une opération de routine sur la rue du Prince à Sorel-Tracy, remercie les « anges » et les « dieux » qui ont veillé sur lui.

Yvon Pagé s'est sorti de ce bête accident avec les deux tibias fracturés, même s'il est « passé deux fois dans le compresseur ». L'homme de 56 ans ne pourra plus marcher dans la prochaine année, mais il se considère tout de même chanceux.

« Les genoux et les chevilles n'ont pas été touchés. Je remercie tous les jours ceux qui m'ont aidé à traverser cette épreuve », témoigne-t-il de son lit d'hôpital, trois semaines après les événements.

Malgré ses 38 ans d'expérience dans le domaine, dont 25 ans chez son actuel employeur EBI Environnement, Yvon Pagé admet avoir été négligent. Le Sorelois a vu ses pieds être coincés et la machine être actionnée alors qu'il tentait de déprendre du carton dans le compacteur.

« C'est un accident bête. Je n'avais pas d'affaire là. Quand tu veux te dépêcher, quand tu veux aller vite, des choses comme ça peuvent arriver. Quand j'ai commencé en 1982, c'était comme ça. Il fallait courir et j'ai toujours gardé cette mentalité. Quand j'ai vu que c'était coincé, j'ai été le déprendre, comme je fais 50 fois par semaine, sauf que là, ça n'a pas fonctionné », raconte-t-il.

Conscientisation

Yvon Pagé admet s'être « trop fait confiance » en raison de sa grande expérience. « Il y a un conseil que je donne souvent aux autres et que j'ai complètement oublié : le seul moyen de rallonger la vie, c'est d'essayer de ne pas la raccourcir. C'est en plein ça que je n'ai pas fait », avoue-t-il.

Ce *mea culpa* l'a incité à vouloir aider son prochain. Au cours des derniers jours, alors qu'il était incapable de fermer l'œil pendant quelques nuits, le quinquagénaire s'est installé et a rédigé une formation qu'il saimerait faire suivre à de futurs employés.

« Ça parle de comment se comporter dans telle ou telle situation. Quand j'ai commencé, le cours durait 10 secondes.



Yvon Pagé a subi des fractures aux tibias le 8 septembre, mais il se porte bien quelques semaines plus tard, même s'il est toujours à l'hôpital. Photo gracieuseté

C'était : voici une poubelle, tu la vides dans le *truck*. Il n'y avait rien sur comment se nourrir, comment garder son énergie, comment se comporter quand le *truck* recule, etc. Mon but est de faire connaître mon expérience aux autres », explique-t-il.

Un homme changé

Cet accident lui a fait ouvrir les yeux. Celui qui était un bon fumeur et qui mangeait « tout le temps du *fastfood* » n'a pas touché à une cigarette depuis trois semaines et mange plus de fruits.

« J'ai entrepris un virage à 180 degrés et je compte le poursuivre à ma sortie de l'hôpital. Tout le monde m'appelait Mononcle bonbon, mais là, j'ai décidé de couper le sucre. Je veux me prendre en main. Cet accident-là, c'est un mal pour un bien! », lance-t-il.

Yvon Pagé a d'ailleurs tenu à remercier plusieurs personnes qui l'ont aidé, autant la journée de l'accident que pendant sa réhabilitation. « Je veux remercier Réjean Laforce, qui ne me voyait pas puisque j'étais pris dans le camion, mais qui m'a entendu appeler à l'aide et a appelé le 911. Il a appelé mon *dispatch* Richard Arnold à la radio, que je remercie aussi. Tous les policiers, pompiers, ambulanciers, l'infirmière Jocelyne Lavallée qui m'a accueilli à l'hôpital, les médecins... vous êtes mes anges gardiens. Ma famille et mes amis qui m'ont beaucoup rendu visite : Johanne Doucet, Dany et Jessica Lemay, Tania Pagé... J'habitais au troisième étage, mais comme je ne pourrai plus remarcher d'ici un an, je dois déménager, et mes amis m'ont aidé. Je leur en serai éternellement reconnaissant », conclut M. Pagé, qui pourra sortir de l'hôpital sous peu.



L'employé d'EBI Environnement est tombé dans la benne de son camion de recyclage, sur la rue du Prince à Sorel-Tracy. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©



Desjardins appuie une information de proximité et de qualité, à l'image des gens de chez nous.

Bonne Semaine nationale des journaux!



Cub Cadet

**VENTE PRÉ-SAISON
SUR LES SOUFFLEUSES À NEIGE!**

DU 1^{er} AU 14 OCTOBRE 2020 SEULEMENT

300\$ DE RABAIS
SUR LES SOUFFLEUSES HD ET HDT*

400\$ DE RABAIS
SUR LES SOUFFLEUSES MAX*

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

POUR VOIR LES CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS ET NOTRE GAMME COMPLÈTE D'ACCESSOIRES, ALLEZ SUR: **CUBCADET.CA**

CONCESSIONNAIRE INDÉPENDANT - SERVICE D'EXPERTS. ENTREPRISE LOCALE.
Votre concessionnaire vous offre les conseils, le choix et le soutien qu'il vous faut pour trouver le produit qui répond à vos besoins.

Centre Multi-pièces JMF Inc.
357 Boulevard Fiset, Sorel-Tracy Québec J3P 3R3
450 743-5344 • www.centremultipiecesjmf.ca

Les prix des produits sont établis par le concessionnaire et peuvent changer. Les taxes sont en sus et peuvent varier. Les frais de transport et de préparation sont en sus et peuvent changer selon le concessionnaire. Quantités limitées. Les applications et les programmes peuvent être modifiés sans préavis. Les images peuvent ne pas refléter le stock du concessionnaire ou les caractéristiques des produits. * Le rabais de 300 \$ est applicable à l'achat d'une souffleuse à neige Cub Cadet HD ou HDT (2X 26 HD, 2X 26 HDT, 2X 30 HD, 2X 28 HDT, 3X 26 HD, 3X 30 HD et 3X 30 HDT). Le rabais de 400 \$ est applicable à l'achat d'une souffleuse à neige Cub Cadet MAX et MAX H (2X 30 MAX, 2X 34 MAX et 3X 34 MAX H). Offre valable du 1^{er} au 14 Octobre 2020 chez les concessionnaires participants. Ces offres ne peuvent être jumelées à d'autres promotions. Quantités limitées. Parlez avec votre concessionnaire Cub Cadet pour obtenir plus d'informations. © Cub Cadet 2020

L'Orientheque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

**VOUS AVEZ 50 ANS ET +?
VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**

LE PROJET B-50+, C'EST POUR VOUS!

Entrenez une démarche dynamique qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

Bilan des acquis professionnels

Conception d'outils (CV, lettre) adaptés au marché du travail actuel

Accompagnement, soutien en recherche d'emploi et plus encore!

Projet B-50+

Votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

**Le projet B-50+ débute le 26 octobre 2020.
Inscrivez-vous dès maintenant au 450 730-0181.**

Avec la participation financière de:

Québec

Visitez notre site web
www.orientheque.ca

ACTUALITÉ

Achalandage très élevé à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Sorel Des ambulances ont dû être détournées pendant quatre heures



L'urgence de l'Hôtel-Dieu de Sorel avait un taux d'occupation de 176 % le vendredi 2 octobre, avant de baisser à 35 % le lundi 5 octobre. Photothèque | Les 2 Rives ©

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le jeudi 1^{er} octobre, pendant quatre heures, des ambulances ont dû être redirigées vers l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe en raison d'un achalandage trop élevé à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Sorel.

Ainsi, de midi à 16 h, la directive a été donnée aux ambulances de se rendre directement du côté de Saint-Hyacinthe, plutôt que d'emprunter le chemin de Sorel-Tracy.

Le conseiller aux relations médias et ministérielles du Centre intégré de Santé et de Services sociaux de la Montérégie-Est (CISSME), Hugo Bourgoin, souligne qu'il s'agit d'une situation exceptionnelle afin d'assurer la qualité des soins et services de santé offerts à la clientèle. Le CISSME considérait donc qu'il n'était pas possible d'accueillir ces patients de façon sécuritaire à l'Hôtel-Dieu.

En effet, à Sorel-Tracy, ainsi que dans plusieurs hôpitaux de la Montérégie et de la province, les taux d'occupation dans les urgences étaient très élevés la semaine dernière. Le vendredi 2 octobre vers 11 h, le

taux d'occupation pour l'urgence de l'Hôtel-Dieu était de 176 %.

Pendant la première vague, plusieurs personnes qui auraient dû consulter ne l'ont pas fait, ce qui pourrait expliquer en partie ce haut taux d'achalandage, selon M. Bourgoin. Elles le font en ce moment et donc, les urgences comptent plus de patients, parfois plus hypothéqués que s'ils avaient consulté il y a quelques mois.

Pour aider à diminuer l'achalandage, une réorientation de patients est également faite après le triage. Ainsi, ceux qui ont une condition qui ne nécessite pas des soins urgents sont invités à plutôt consulter une clinique médicale.

« Si votre situation n'est pas urgente, vous devriez d'abord communiquer avec le 811. Si vous avez un médecin de famille, il faut essayer de prendre rendez-vous avec lui ou voir dans une clinique sans rendez-vous. Même pourquoi ne pas consulter un pharmacien? Ils peuvent régler plein de situations », souligne M. Bourgoin.

Quelques jours plus tard, le lundi 5 octobre, le taux d'occupation de l'urgence avait drastiquement diminué, alors qu'il était de 35 % vers 9 h 30.

L'ex-maire de Saint-David Réjean Thérout est décédé

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Réjean Thérout, qui a été maire de la Municipalité de Saint-David de 1981 à 2001, est décédé le 28 septembre à l'âge de 80 ans.

Les drapeaux ont été mis en berne à l'hôtel de ville pendant trois jours la semaine dernière, en l'honneur de sa vie et de ses accomplissements. Ils seront également mis en berne le jour de ses funérailles.

« Au nom des Davidiennes et Davidiens, des membres du conseil municipal, des employés municipaux de Saint-David et en mon nom personnel, je tiens à exprimer nos plus sincères condoléances à la famille de M. Thérout », souligne le maire actuel de Saint-David, Michel Blanchard, sur le site web de la Municipalité.

M. Thérout a notamment participé à la création de la Régie d'aqueduc Richelieu Centre dont il était l'un des membres fondateurs. Il a aussi récupéré une aide financière gouvernementale qui a permis la construction du Centre récréatif. Il était membre du premier conseil de la MRC de Pierre-De Saurel, jadis la MRC du Bas-Richelieu, qui a vu le jour en décembre 1981.

Impliqué dans sa communauté, M. Thérout a présidé pendant quelques années



Réjean Thérout a été maire de Saint-David pendant 20 ans. Photo gracieuseté

l'Association des loisirs. Il a aussi été administrateur de la Caisse Desjardins qui desservait Saint-David. Depuis plus de 10 ans, il était marguillier à la Fabrique.

« Fier agriculteur, M. Thérout a largement contribué à l'expansion de la Ferme des Ancêtres tel que nous la connaissons aujourd'hui », indique-t-on dans le communiqué pour lui rendre hommage.

Poste vacant dans le district Du Faubourg : déjà de l'intérêt

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Quelques citoyens ont déjà annoncé leurs couleurs pour le poste de conseiller municipal dans le quartier Du Faubourg à Sorel-Tracy, laissé vacant à la suite du décès d'Alain Maher le 29 août.

C'est le cas de l'ex-conseillère municipale de 2005 à 2013, Corina Bastiani, qui a annoncé sur sa page Facebook vouloir briguer les suffrages. « C'est presque un secret de Polichinelle », a écrit celle qui s'est présentée à plusieurs reprises, au cours des derniers mois, aux séances publiques pour adresser des questions au conseil municipal de Sorel-Tracy.

Le citoyen Stéphane Béland, qui a longtemps été propriétaire du magasin Steph Musik sur la rue Victoria, a annoncé à CJSO qu'il se représentera comme candidat. Ce dernier avait terminé au deuxième rang en 2017, derrière le gagnant Alain Maher (838 voix vs 923 voix et 38,96 % vs 42,91 %).

Le citoyen Marc Leclerc a aussi annoncé avoir de l'intérêt pour le poste de conseiller municipal. Ce dernier est actuellement le

vice-président du comité exécutif du Parti Québécois dans Richelieu et il a été impliqué dans plusieurs conseils d'administration dans les dernières années.

Puis le 5 octobre, le Sorelois Jocelyn Gravel a annoncé par voie de communiqué qu'il sera candidat dans le district Du Faubourg. Ayant évolué pendant plusieurs années chez Richardson et nouvellement retraité, M. Gravel dit avoir de l'intérêt pour la politique municipale et déjà avoir la confiance de plusieurs gens et commerçants du quartier. « J'ai le goût de m'impliquer dans ma communauté, d'apporter un regard nouveau et de bien représenter les citoyens de mon quartier à la table du conseil », souligne-t-il.

Rappelons que l'élection partielle se tiendra le 13 décembre, de 10 h à 20 h, à Sorel-Tracy. Le vote par anticipation aura lieu les 6 et 7 décembre, de 9 h 30 à 20 h. Seuls les citoyens du quartier #5 Du Faubourg seront appelés à voter. Quant à la période de mise en candidature, elle sera ouverte du 30 octobre au 13 novembre inclusivement. Tout citoyen de Sorel-Tracy peut soumettre sa candidature.



Corina Bastiani

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



Jocelyn Gravel

Photo gracieuseté



Stéphane Béland

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©



Marc Leclerc

Photo gracieuseté

De retour pour une cinquième année en 2021

De nombreux visiteurs ont acheté localement au Marché du Vieux-Saurel

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

La COVID-19 n'a pas freiné les ardeurs des consommateurs qui se sont rendus en grand nombre cet été au Carré Royal pour visiter les kiosques du Marché du Vieux-Saurel.

« C'a été surprenant. On s'attendait à ce que les gens soient plus frileux, mais ça été le contraire. On aurait dit que [la pandémie] a amené les gens à acheter de plus en plus localement », a fait valoir la présidente, Marie-Renée Sheridan.

« C'a créé un mouvement, continue-t-elle. Parce que les gens étaient plus hésitants à aller à l'extérieur. On s'entend que s'ils souhaitent fréquenter un marché public, ils auraient pu aller au Marché Jean-Talon ou au Marché Atwater, mais ils ont préféré rester dans la région plutôt que d'aller à Montréal. »

Pendant cette saison, qui était la quatrième du Marché du Vieux-Saurel, ce

sont une cinquantaine de producteurs et commerçants qui ont pu profiter d'une visibilité en venant vendre leurs produits directement aux consommateurs. « On comptait en moyenne 19 kiosques par samedi. Tandis qu'il y a quatre ans, nous en avions peut-être 10 », indique Marie-Renée Sheridan.

La présidente a d'ailleurs confirmé le retour du Marché du Vieux-Saurel pour la saison 2021. Cet été, elle avait soulevé des doutes en raison du manque de bénévoles et de la fatigue ressentie à tenir l'événement à bout de bras depuis quatre ans, en plus de son travail d'enseignante et son rôle de maman. Elle se disait aussi déçue du manque de considération des élus et de se faire « facilement tasser lorsqu'il y a de plus gros événements ».

« J'ai envoyé un message [sur les réseaux sociaux] et des producteurs se sont engagés à me donner un coup de main l'an prochain, souligne M^{me} Sheridan. Ce qui me permettra de voir certains samedis d'été. »



La dernière fin de semaine du Marché du Vieux-Saurel a réuni 24 commerçants.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

5 octobre 2020

Journée mondiale des enseignantes et enseignants

Malgré des conditions difficiles, les profs sont sur la première ligne en éducation. Ils prennent soin des élèves du Québec en dépit des effets du manque de services, de la pénurie de personnel et de la pandémie.

MERCI !

Au gouvernement maintenant de prendre soin des profs!

Les impacts du rehaussement des niveaux d'alerte dans la région

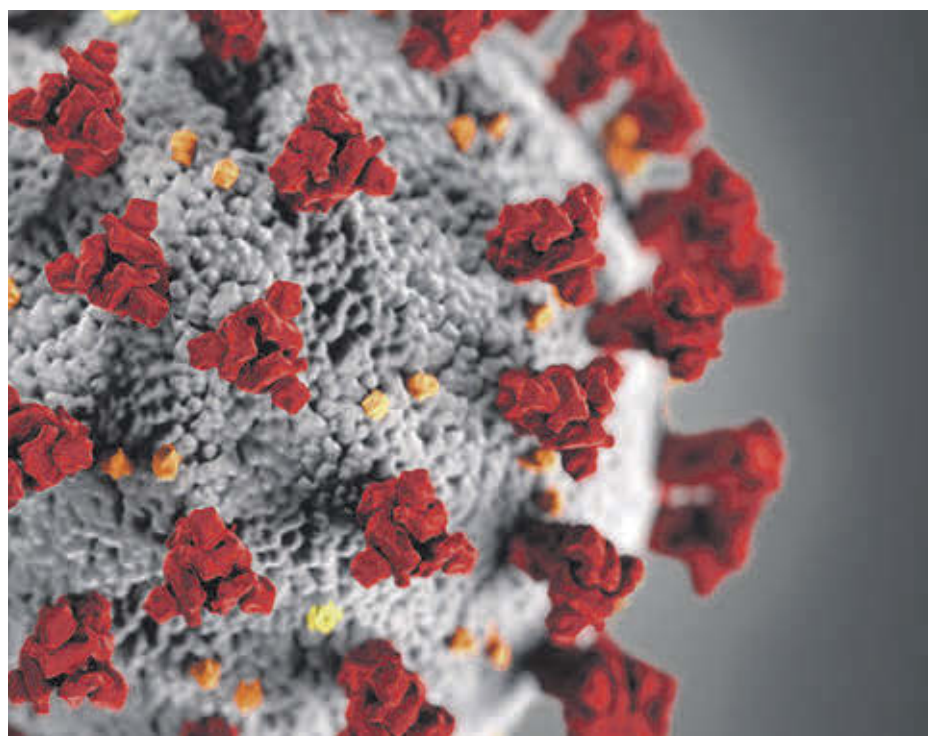
Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Le passage en zone orange pour la MRC de Pierre-De Saurel et en zone rouge pour la Ville de Contrecoeur s'accompagne d'une série de restrictions qui ont été mises à jour le 29 septembre dernier et qui sont entrées en vigueur le 1^{er} octobre pour une période de 28 jours.

Les plus touchées sont les bars et les restaurants de Contrecoeur qui doivent se contenter d'ouvrir pour les commandes pour emporter ou pour la livraison (voir texte en page 9). Il n'est plus possible non plus de se rendre à la bibliothèque municipale. La Maison Le Noblet-Duplessis, à titre de musée et de salle de spectacle, a également dû fermer.

À compter du 8 octobre, les centres de conditionnement physique situés en zone rouge devront également fermer leurs portes pour au moins 20 jours. Jusqu'au 28 octobre, toujours en zone rouge, tous les loisirs et les sports organisés, en dehors du contexte scolaire, seront suspendus. Sauf pour ce qui est des activités individuelles ou en duo ainsi que les activités pratiquées avec les membres de la cellule familiale. Dans les écoles primaires de Contrecoeur, les activités parascolaires et interscolaires ainsi que les sorties scolaires seront mises sur pause.

Dans la MRC de Pierre-De Saurel, quelques impacts se font sentir depuis le 1^{er} octobre pour les bars et les restaurants avec la fin de la vente d'alcool et de nourriture fixée à 23 h et la fermeture à minuit. La



De nouvelles restrictions s'appliquent depuis le 1^{er} octobre, alors que la MRC de Pierre-De Saurel se trouve en zone orange et la Ville de Contrecoeur en zone rouge.

Photothèque | Les 2 Rives ©

programmation du Cinéma Saint-Laurent pourrait également être affectée avec le report de la sortie de quelques films.

Par ailleurs, les églises et les lieux de culte, qui réclamaient d'être catégorisés comme les salles de spectacles, ont obtenu gain de cause. En zone orange, il est ainsi possible d'accueillir 250 personnes dans les lieux de

culte. Tandis qu'en zone rouge, 25 personnes à la fois peuvent se réunir pour recevoir du soutien spirituel.

Pour ce qui est des autres activités, la Ville de Sorel-Tracy a déjà annoncé que les rassemblements sont de 25 personnes maximum à la bibliothèque et pour les activités sportives en général. Au Colisée

Cardin et au Curling Aurèle-Racine, la limite est de 25 personnes sur la glace et 25 spectateurs dans les gradins.

Par ailleurs, les rassemblements privés en zone orange sont limités à un maximum de six personnes ou de deux familles. Dans le cas des rassemblements de deux familles, il peut y avoir plus de six personnes. Les visites humanitaires sont autorisées dans les CHSLD, tandis que dans les résidences pour aînés, un maximum de six personnes à la fois par unité locative peut être admis.

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, seuls les visiteurs considérés comme proche aidant sont autorisés. Une seule personne proche aidante à la fois est autorisée pour un maximum de deux par jour. Il est obligatoire d'identifier un maximum de trois personnes pouvant se relayer. Lors d'un accouchement, la présence du conjoint ou d'une personne significative est permise. La présence d'une deuxième personne significative est permise en post-natal seulement. Aucune visite de la famille élargie n'est autorisée.

En zone rouge, les rassemblements privés sont interdits. La seule exception est pour les personnes vivant seules. Elles peuvent recevoir un visiteur. Les proches aidants et les personnes offrant un service sont aussi tolérés dans les domiciles. Dans les CHSLD et les résidences, seulement les visites à des fins humanitaires et celles des proches aidants sont autorisées.

Enfin, les déplacements interrégionaux ne sont pas recommandés, autant en zone orange qu'en zone rouge.



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

NISSAN ROGUE SV 2016

Noir, AWD, toit panoramique, groupe technologie. Une propriétaire, 57 689 km



18 995\$

NISSAN ROGUE SV 2016

Bleu, AWD, groupe électrique. Un propriétaire, 64 454 km



16 295\$

NISSAN VERSA NOTE SV 2017

Rouge, automatique, groupe commodité. Un propriétaire, 52 249 km



12 495\$

NISSAN VERSA NOTE SV 2017

Gris, automatique, mags, air clim., groupe commodité. 27 625 km



12 995\$

NISSAN MURANO PLATINUM 2019

Noir, int. cuir, AWD, toit panoramique. Un propriétaire, 17 620 km



37 991\$

NISSAN MURANO PLATINUM 2018

Rouge, AWD, int. cuir, GPS, toit panoramique. 54 090 km

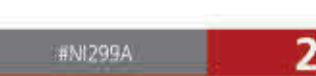


30 295\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

NISSAN LEAF SV 2019

Blanc, électrique, GPS, comme neuf. Un propriétaire, 13 991 km



#NI299A

28 891\$

NISSAN JUKE SV 2016

Automatique, air clim., mags, gris, fwd. Un propriétaire, 49 518 km



13 595\$

NISSAN ROGUE SL RESERVE 2017

Blanc, AWD, groupe technologie, toit panoramique. Un propriétaire, 76 914 km



20 595\$

NISSAN MICRA SV 2016

Gris, automatique, air clim., groupe électrique. Un propriétaire, 36 058 km



10 295\$

NISSAN SENTRA SV 2019

Ensemble privilège, toit ouvrant. Un propriétaire, seulement 17 082 km



17 995\$

NISSAN QASHQAI S 2019

Manuel, air clim., groupe électrique, mags. Une propriétaire, 30 143 km



18 995\$

NISSAN SENTRA NISMO 2017

Blanc, cuir, GPS, groupe électrique. Véhicule rare. Un propriétaire, 72 311 km



16 595\$

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9%



André Thérault



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

**1^{ère}, 2^e et 3^e
chance
au crédit!**

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue Saint-Laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soreltracynissan.ca • 450 743-9418

Sorel-Tracy encore loin de la zone rouge

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Si la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) est passée en zone rouge le jeudi 1^{er} octobre à minuit, la MRC de Pierre-De Saurel et le reste de la Montérégie sont encore loin d'atteindre le palier d'alerte maximale.

C'est ce qu'a confirmé la directrice de la Santé publique de la Montérégie, Julie Loslier, qui a fait le point sur la pandémie le 29 septembre, au lendemain du rehaussement de tous les paliers d'alerte au Québec, faisant passer Pierre-De Saurel de la zone jaune (préalerte) à la zone orange (alerte modérée).

« Les indicateurs que j'ai présentement m'indiquent que nous sommes encore loin du palier rouge. Ça peut progresser très rapidement, mais je n'ai pas d'estimations comme quoi ce sera dans les prochains jours, a fait savoir la D^{re} Julie Loslier, le 29 septembre. Nous ne sommes pas au même niveau de gravité que dans d'autres régions. Nous restons dans un niveau qui est confortable. »

« On n'a pas la situation épidémiologique de Montréal. C'était arrivé avec un certain retard durant la première vague et on se croise les doigts pour que les nouvelles mesures que nous prenons puissent juguler la maladie cette fois-ci », indique celle qui insiste pour que les gens limitent leurs contacts sociaux.

Pour le moment, en dehors de la CMM, le nombre de nouveaux cas demeure effectivement faible en Montérégie comme l'indiquent les chiffres de la semaine du 24 au 30 septembre, dévoilés le 1^{er} octobre. Quelques MRC, dont Pierre-De Saurel, Acton et Jardins-de-Napierville ont même moins de cinq nouveaux cas au cours de la dernière semaine. Ce qui est encore loin d'une « transmission communautaire soutenue ».

Le territoire se retrouve en zone orange en raison de la directive émise par la Santé publique à l'effet que les paliers de partout au Québec ont été rehaussés. Ainsi, toutes les zones qui étaient au jaune à proximité d'une zone rouge sont passées au orange

parce que les gens circulent et qu'il y a encore beaucoup de contacts sociaux et professionnels entre les régions.

Pas question de détacher Contrecoeur de la CMM

Si elle est bien consciente du prix à payer économiquement pour les municipalités de la CMM, Julie Loslier ne croit pas qu'il serait faisable de mettre certaines portions moins touchées en zone orange, comme la MRC de Marguerite-d'Youville au sein de laquelle se trouve la ville de Contrecoeur.

Elle explique que le territoire est trop petit et que la variation du nombre de cas pourrait faire changer la couleur des zones trop rapidement. « C'est une question de stabilité du message et des mesures qui est essentielle, a-t-elle fait valoir. C'est pour ça que nous avons divisé la région en deux. La CMM est un territoire qui est connu et reconnu. »

« Ce n'est pas un découpage qui est parfait. C'est ce qui fait que des décisions ne font pas l'unanimité. (...) Il ne faut pas le voir comme une punition, mais comme d'un levier pour ne pas que la situation se dégrade », ajoute la directrice de la Santé publique de la Montérégie.

Par ailleurs, D^{re} Loslier a indiqué que des mesures plus restrictives pourraient s'ajouter en fonction de l'évolution du nombre de cas au cours des prochaines semaines. Celles-ci seront prises en fonction du temps d'incubation de la maladie qui est généralement de sept jours. Ce qui fait en sorte qu'il faudra une semaine avant d'en voir les effets.

D^{re} Loslier a indiqué que la Montérégie compte actuellement 65 éclosions actives, dont 40 % en milieu de travail et 33 % en milieu scolaire.

Pour ce qui est des bars, des restaurants et des salles de spectacles, qui écotent dans les nouvelles mesures plus restrictives du gouvernement, la Santé publique n'a pas de données précises. « Quand c'est dans la communauté, c'est trop complexe de retracer et de trouver le lieu précis de l'infection parce que les personnes ont fréquenté beaucoup de lieux », plaide-t-elle.



BOTANIX

COMPTOIR RICHELIEU

SOLDDES

D'automne

Du 7 au 12 octobre 2020

Grand choix de décorations d'Halloween et d'automne

-20%
du prix régulier
Sauf les balles de paille, ail et courges

Grand choix de courges et citrouilles!

Engrais d'automne pour conifères, arbustes et vivaces 4,5kg

BOTANIX
4-8-16
PROMO **18.97\$**
Rég.: 22.49\$

Pépinière et vivaces

-20% à 40%
de rabais

Venez voir nos décorations de Noël

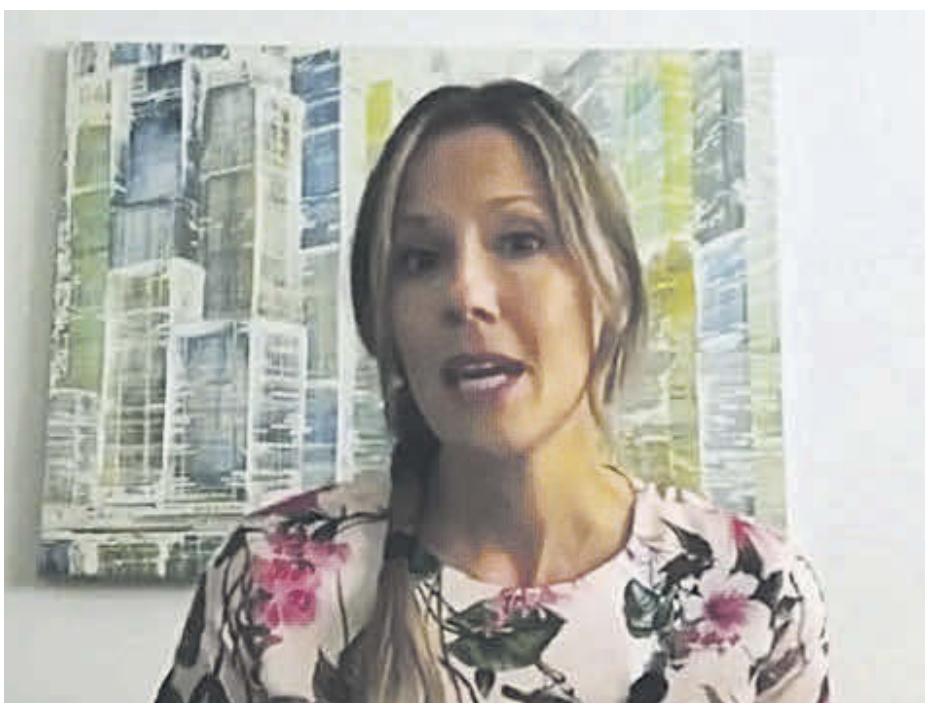
Tout pour la protection hivernale

50%
de rabais supplémentaire sur les produits avec une étiquette rouge!!!

OUVERT
lundi de l'Action
de 10h à 16h

Heures d'ouverture
Du lundi au mercredi: 9h à 17h30 | Jeudi et vendredi: 9h à 18h30
Samedi: 9h à 17h | Dimanche: 10h à 16h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone: 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



La directrice de la Santé publique en Montérégie, D^{re} Julie Loslier, a fait le point sur la pandémie avec les médias, le 29 septembre. Photo capture d'écran

Sacré coronavirus!

Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

lgracicot@sympatico.ca



Même si, comme les arbres, le Québec tourne au rouge, la MRC de Pierre-De Saurel reste au orange, comptant moins de cinq nouveaux cas de COVID-19 au 30 septembre dernier. C'est peu, mais il nous est impossible de relâcher l'attention pour autant. Prudence oblige!

Tout comme vous sans doute, j'aurais souhaité que la COVID-19 soit derrière nous, après tous les efforts de confinement que nous nous sommes imposés ces derniers six mois. Mais le coronavirus mène encore et toujours!

Optimiste, j'avais minimisé les prédictions de ceux qui, en mars dernier, avançaient que l'on serait au même point à l'automne. Aujourd'hui, je dois avouer que mon optimisme légendaire m'avait trompée!

D'autant qu'on est rendu à considérer comme des rassemblements non essentiels les anniversaires, les mariages et les funérailles. Quel dilemme en cette période incertaine que les rapports sociaux si réconfortants soient vus comme des moments risqués de contamination pour tous ceux qui décident quand même de les vivre!

Mais en cet automne 2020, il faut s'imposer de prendre soin de soi en remettant nos pendules à l'heure. Décider de ce qui est bon pour soi et pour les autres. Dénoncer l'inacceptabilité de certains comportements. Affronter ses peurs, sa crainte de solitude et se donner des moyens d'occuper sainement notre temps.

Après tout, il faut se rendre à l'évidence que le risque zéro n'existe pas. Qu'il appartient à chacun de choisir ou non de tenter le sort. Sans oublier toutefois que ce risque n'est pas circonscrit qu'à soi. Attraper la COVID-19 est une chose. La transmettre même sans le savoir – si on est asymptomatique – en est une autre.

Même si l'on maintient les services et garde et les écoles ouvertes, et que des travailleurs doivent se rendre sur leurs lieux de travail pour bosser, il nous faut limiter nos activités sociales au minimum. Et c'est ce que je choisis de faire.

Bien sûr, ma sédentarité proverbiale – qui m'a pourtant valu bien des reproches de la part de ceux qui s'inquiétaient de ma santé – me sert probablement bien aujourd'hui. Je n'ai pas beaucoup besoin de sortir, de bouger pour me sentir vivante. Les appels téléphoniques et la vidéo de Facetime comblent en partie mes grands besoins de voir mes enfants et petits-enfants, de prendre des nouvelles et nourrir nos relations entre amis chers. C'est loin d'être satisfaisant de les rejoindre à distance, moi qui chéris tant les câlins et les bisous, les repas ensemble et les soirées qui ne finissent plus. Mais j'y vis l'instant présent de ces communications, appréciant le rire entendu, le mot d'enfant lancé, les échanges divers. Une façon pour moi d'ajouter du temps de qualité à nos relations, durant cette pandémie.

J'arrive aussi heureusement à partager émotions et craintes, à écouter celles des autres. Je n'hésite pas à partager mes doutes, mes peurs, peut-être même la colère ou l'incompréhension que la situation peut engendrer. On sait, nous rappelle l'Association canadienne de la santé mentale, que tout changement crée de l'anxiété. Et la situation actuelle change de jour en jour. Elle crée du stress. L'état de notre santé mentale en dépend.

Ainsi ce que l'on nomme distanciation sociale en est une physique. Il nous appartient en contrepartie d'alimenter notre tissu social, de le tricoter encore plus serré, mais à distance! Car je crois que les liens authentiques entre humains sont de loin les plus nourrissants. À nous donc de briser cette solitude qui pèse sur plusieurs. C'est un moyen essentiel de lutte contre cette pandémie qui perdure! So-so-so-solidarité!



INJECTIONS ANTI-ÂGE
NEUROMODULATEUR (Botox®)
ACIDE HYALURONIQUE (Juvederm®)

VARICES

REHAUSSEUR DE BEAUTÉ

MICRODERMABRASION 3 EN 1

PEELING

DOUBLE MENTON

TRANSPIRATION EXCESSIVE

PLASMA RICHE EN PLAQUETTES

ETC.

CLINIQUE EGM
Soin médical-esthétique et anti-âge
RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy • 450 808-0153 • cliniqueegm.ca • NOUVEAU: Boutique en ligne : boutiquebeautecgm.com

ACTUALITÉ

La Ville de Sorel-Tracy ne changera finalement pas son logo

Après avoir lancé, le 22 septembre, un sondage à la population afin de changer son logo, la Ville de Sorel-Tracy s'est ravisée et a décidé de le conserver. « Les résultats préliminaires de la consultation publique amorcée par la Ville de Sorel-Tracy nous ont permis de mesurer le grand niveau d'attachement au «S» sur fond vert et bleu, présent dans le paysage de la ville depuis 1994 », justifie-t-on dans un communiqué envoyé deux jours plus tard, le 24 septembre. Ainsi, les consultations publiques sont terminées et le logo sera préservé. « Nous remercions les nombreuses personnes qui ont pris le temps de compléter le formulaire et de nous partager des commentaires constructifs sur l'image graphique de la Ville », indique-t-on dans le communiqué. Au départ, la Ville souhaitait remplacer le logo puisqu'elle jugeait qu'après 26 ans, il nécessitait une remise au goût du jour. On voulait le changer dans le cadre du 20^e anniversaire de la fusion entre Sorel et Tracy, qui a eu lieu en 2000. « C'est une belle occasion de réfléchir ensemble à ce qui nous unit, mais aussi à ce qui nous rend uniques, et à donner l'image la plus fidèle de ce qu'est devenue notre communauté », soulignait-on dans le communiqué du 22 septembre. **J.-P.M.**



58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoît Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Katy Desrosiers et Sébastien Lacroix

Chroniqueuse :

Louise Grégoire-Racicot

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Publicitaires :

Kevin Arseneault, Pierre Plante
et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :

Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel

Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

Distribution
certifiée par :



RÉSEAU ÉCO-QUÉBEC



Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

De l'aide et de l'incertitude pour les restaurateurs de Contrecoeur

Sébastien

Lacroix

slacroix@les2rives.com

Le programme de prêt-pardon pouvant atteindre jusqu'à 15 000 \$ par mois est bien accueilli par les restaurateurs et les tenanciers de bars dans la zone rouge, notamment à Contrecoeur. Ce qui leur permettra de rembourser une bonne partie de leurs frais fixes, dont les loyers.

Cette aide représente près de 90 M\$ à 100 M\$ pour aider les quelque 12 000 commerçants qui sont impactés afin de les aider à passer au travers les quatre prochaines semaines, selon ce qu'a précisé le ministre de l'Économie, Pierre Fitzgibbon.

Un programme auquel auront droit autant les restaurants qui doivent fermer que ceux qui continueront d'opérer la livraison et les commandes pour emporter, a-t-il ajouté. De plus, si la situation perdure, le programme d'aide sera reconduit mensuellement par le gouvernement du Québec.

Si cette aide est bien accueillie par Restaurants Canada et l'Association Restauration Québec, il n'en demeure pas moins qu'il y a de l'incertitude sur le terrain. C'est le cas à Contrecoeur, comme a pu le constater *Les 2 Rives* auprès des commerçants avec qui nous avons pu nous entretenir.

« On nage dans l'inconnu », nous a confié Jean-François Naud, propriétaire de Chez



Les frères Mustafa et Ahmet Curuk ont dû fermer la salle à manger de leur restaurant Le Relais 117, situé sur la montée de la Pomme-d'Or à Contrecoeur, jusqu'au moins le 28 octobre.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Pizz Contrecoeur. Durant la première vague, les gens étaient plus chez eux. Ils n'avaient que ça à faire manger au restaurant et ils touchaient aussi de la PCU. Maintenant qu'ils ont recommencé leurs activités, est-ce que ça va jouer en notre faveur? C'est difficile à dire. »

Depuis le début de la pandémie, le restaurateur a noté une diminution de l'achalandage et une baisse de revenus « considérable » en raison de la fermeture de la salle à manger. Ce qui l'a forcé à « gérer serré » pour pouvoir garder son personnel de longue date.

Sans compter que les frais liés aux commandes pour emporter sont beaucoup plus élevés qu'en salle à manger. « Quelqu'un qui vient ici et qui prend un combo spaghetti, par exemple, on va le servir et on va laver l'assiette. En commande pour emporter, il faut lui fournir une boîte de plastique, de l'emballage de carton et un sac. Sans compter les masques et le Purell. Ça représente des frais d'environ 5000 \$ par mois. »

Jean-François Naud n'a toutefois pas de craintes quant à l'avenir du restaurant qui est bien établi. « On va s'ajuster, assure-t-il. Pour le moment, nous voulons garder le maximum de personnel pour ne pas négliger notre clientèle et offrir le meilleur service. »

Au Relais 117, la fermeture de la salle à manger se traduira surtout par la fin des déjeuners. Comme on y sert surtout de la restauration rapide, la livraison et les commandes pour emporter compenseront les pertes, mais pas complètement.

« Ça joue dans le chiffre d'affaires, c'est certain. Nous aurons une baisse de l'ordre de 25 %, estime le propriétaire Ahmet Curuk. Ceux qui ont juste la salle à manger, ils sont coincés. Nous survivrons sans problème, mais nous aurons quand même des pertes. »

Au Bistro Chez Philippe, la décision n'était toujours pas prise, la semaine dernière, à savoir si le resto-pub se lancerait dans les commandes pour emporter et le service de livraison. « On va regarder ça, si on le fait ou pas. Parce que ça ne se fait pas en 24 heures », précise Hélène Hébert.

La portion resto n'avait d'ailleurs pas été rouverte, en juin, avec toutes les restrictions sanitaires. « Il faudrait se réajuster parce qu'on ne peut pas envoyer un steak. Il y a certaines choses qu'on pourrait faire comme des pâtes, mais on ne veut pas perdre notre renommée », continue-t-elle.



BILAN DE MI-MANDAT

D'IMPORTANTES GAINS ONT ÉTÉ OBTENUS POUR NOTRE RÉGION AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE :

- Implantation d'une première Maison des aînés dans notre comté.
- Plusieurs millions de dollars pour les routes de la région, notamment pour l'élargissement de l'autoroute 30.
- Plus d'un million de dollars pour les infrastructures municipales et patrimoniales.
- Près d'un million de dollars pour la mise en place d'installations et d'infrastructures favorables aux saines habitudes de vie dans la région.
- Des aides financières additionnelles pour soutenir les organismes communautaires de la région.

MERCI AUX CITOYENNES ET CITOYENS DE LA CIRCONSCRIPTION DE VERCHÈRES DE M'AVOIR ACCORDÉ VOTRE CONFIANCE!

SUZANNE DANSEREAU
DÉPUTÉE DE VERCHÈRES

450 652-4419

suzanne.dansereau.verc@assnat.qc.ca

Près de 400 propriétés sont menacées de disparaître progressivement

La ministre Caroline Proulx sensibilisée au patrimoine bâti de l'archipel des îles du lac Saint-Pierre

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

La ministre du Tourisme et députée de Berthier, Caroline Proulx, a visité l'archipel des îles du lac Saint-Pierre, le 28 septembre dernier. Une excursion d'une heure en compagnie des maires de Sainte-Anne-de-Sorel, de Saint-Ignace-de-Loyola et de Saint-Barthélemy qui avait pour objectif de la sensibiliser à l'importance d'assouplir une politique qui porte atteinte au patrimoine bâti des îles.

La Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables (PPRLPI) ne reconnaît pas le droit acquis de quelque 400 propriétés principales ou secondaires de l'archipel étant donné qu'elles sont situées dans le littoral du fleuve Saint-Laurent, selon le ministère de l'Environnement.

Ces propriétés, dont plusieurs commerces, ont pourtant été construites en fonction des inondations et des coups d'eau qui y sont fréquents. Elles sont appelées à disparaître progressivement si l'application sans nuance de la Politique que contestent les municipalités est maintenue. Puisqu'advenant qu'elles soient affectées par un incendie ou une catastrophe naturelle, elles ne pourraient pas être reconstruites.

En effet, comme le stipulent les dispositions de la Zone d'intervention spéciale



La ministre du Tourisme et députée de Berthier, Caroline Proulx, a visité les îles de Sorel en chaloupe, le 28 septembre, en compagnie des maires Michel Péloquin (Sainte-Anne-de-Sorel), Jean-Luc Barthe (Saint-Ignace-de-Loyola) et Robert Sylvestre (Saint-Barthélemy). Photo gracieuseté

(ZIS) mise sur pied à la suite des inondations du printemps 2019, il est interdit de reconstruire une résidence en zone 0-2 ans.

Une réglementation qui est d'autant plus problématique pour les municipalités de Saint-Ignace-de-Loyola et de La Visitation-de-l'Île-Dupas pour lesquelles la zone inondable 0-2 ans couvre un peu plus de la moitié de la superficie terrestre. Ce qui touche près de 150 résidences des îles de Berthier.

Du côté de Sainte-Anne-de-Sorel, ce sont près de 200 résidences qui sont établies dans une zone de récurrence 0-2 ans sur la cartographie ans effectuée en 2013 que la Municipalité conteste et n'a jamais voulu mettre en application.

C'est pourquoi les maires demandent de nouvelles dispositions réglementaires pour assurer la pérennité du patrimoine bâti existant au sein de l'archipel du lac Saint-Pierre. Sans quoi ils craignent d'essuyer des pertes fiscales et une réduction du pouvoir d'attraction.

Ils font également valoir que le tourisme pourrait être affecté par la perte potentielle de patrimoine bâti. « Les maisons sur pilotis, surélevées au-dessus des cotes de crues, forment un paysage attrayant et témoignent d'un riche héritage socioculturel », font valoir les maires de la MRC d'Autray, dans une résolution appuyée par le Conseil de la MRC de Pierre-De Saurel.

La ministre à l'écoute

Les maires ont remis à la députée de Berthier et ministre du Tourisme un document de 129 pages, contenant l'ensemble de l'argumentaire qui a été monté jusqu'ici. « Elle a paru très préoccupée et nous a dit qu'elle ferait les représentations nécessaires », nous a fait savoir le maire de Sainte-Anne-de-Sorel, Michel Péloquin.

Caroline Proulx n'a pu répondre à nos demandes d'entrevues, la semaine dernière. Son cabinet nous a informés qu'elle devait d'abord prendre connaissance du projet de loi 67 déposé le 30 septembre par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), Andrée Laforest. Un projet de loi qui viendrait abroger la PPRLPI et qui ferait en sorte que le nouveau régime d'aménagement du territoire dans les zones inondables serait appliqué par les municipalités. Celui-ci prévoit élargir les pouvoirs de MRC afin de leur permettre de régir l'occupation du sol en zones inondables.

Le gouvernement pourrait ainsi autoriser, « dans des secteurs situés en zones inondables et dont l'indice d'exposition aux inondations est faible ou négligeable, certains travaux, constructions ou interventions conditionnellement à l'adoption, par la MRC, d'un plan sectoriel de gestion des risques liés aux inondations », peut-on lire dans le document.



Pour un traitement en confiance et en toute sécurité

20 ans d'expérience en esthétique

Couperose, rougeurs, taches brunes :
Laser, photorajeunissement IPL

Joues affaissées, cernes, rides, lèvres fines :
Comblement et toxine botulinique

Sudation excessive :
Injection de botox

DRE LISE FAUCHER
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCP(C), DABO.

2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
www.drlicsefaucher.com

Chèques-cadeaux disponibles

450 778-2333



HÔTEL MARINA PISCINE INTÉRIEURE



Du lundi au mercredi
festival du spaghetti



Du jeudi au dimanche
festival de la crevette

LIVRAISON DISPONIBLE 7 jours sur 7 de 11h à 21h du dimanche au mercredi et de 11h à 22h du jeudi au samedi



À SURVEILLER, PLUSIEURS SPECTACLES À VENIR!

450 908-PIZZ (7499)



HYUNDAI SOREL-TRACY

hyundaisoreltracy.com
1864, boul. Fiset
450 743-1244

La liquidation
autorisée du fabricant

Obtenez jusqu'à

4000\$

en ajustements de prix
sur les modèles sélectionnés

Location ou financement
à partir de

0%

sur d'autres modèles
sélectionnés

KONA 2021



+ Les propriétaires actuels
d'une Hyundai peuvent
obtenir une réduction de
taux allant jusqu'à 1 %

Kona Essential à traction
en location à partir de

55\$ 48

/sem. pour mois

Taux à 3,99 %
Acompte de 1 395 \$
Prix au comptant de 23 439 \$

Du 1^{er} octobre au 2 novembre 2020. Bail sur 16 000 km par an; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Photo à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



KIA SOREL-TRACY

kiasoreltracy.com
1918, boul. Fiset
450 742-1542

LIQUIDATION
LA CHASSE
AUX BONIS

AUSSI PEU QUE

0% 84

FINANCEMENT
JUSQU'À
MOIS SUR MODÈLES 2021
SÉLECTIONNÉS

FORTE

OBTENEZ JUSQU'À

+ 2000\$

EN BONI
SUR MODÈLES 2020 SÉLECTIONNÉS

Venez choisir votre couleur
28
en inventaire



FORTE 2020 LX BM EN FINANCEMENT
À PARTIR DE

48\$

/SEM

TAUX À

0%

Financement sur 84 mois
Prix au comptant de 19 455 \$
Acompte de 2 095 \$

Du 1^{er} octobre au 2 novembre 2020. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

5 ANS

GARANTIE 100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS



Le pouvoir de surprendre

184086

Les PROFESSIONNELS de votre quartier

PUBLIREPORTAGE

EN VEDETTE CE MOIS-CI

CLINIQUE DENTAIRE GRENON, Tous les services buccodentaires à la même place

La réputation de la Clinique Dentaire Grenon n'est plus à faire. Bien établie à Sorel-Tracy depuis 1986, elle offre maintenant une gamme complète de services buccodentaires à la même adresse.

L'équipe de spécialistes de la Clinique Dentaire Grenon saura bien vous orienter dans tous les domaines, que l'on parle de dentisterie générale, pédiatrique ou esthétique, de restaurations, d'orthodontie, de chirurgies, d'implants, de traitements de canaux et de dents de sagesse.

Tous ces services se retrouvent sous un même toit, ce qui évite du stress à notre clientèle qui, autrement, devrait s'expatrier pour recevoir certains traitements.

Vous êtes nouveaux parents et avez une multitude de questions sur les soins à apporter à votre enfant ? Vous retrouverez la tranquillité d'esprit à la Clinique Dentaire Grenon, car nous savons déceler toute problématique présente et à venir et nous y apporterons les solutions appropriées.

Nous saurons vous informer adéquatement sur les bonnes habitudes à prendre pour éviter les ennuis. Notre équipe est également habituée avec les enfants et nous vous garantissons qu'ils ressortiront heureux de cette première expérience chez le dentiste.

Et c'est avec le même professionnalisme et la même approche chaleureuse que nous vous aiderons, en tant qu'adulte, à retrouver confiance dans votre sourire. À la Clinique Dentaire Grenon, on s'adapte à vous par un service personnalisé. Nous sommes à l'écoute de notre clientèle et nous pouvons adapter nos soins et nos conseils à votre style de vie.

N'hésitez pas à contacter l'équipe de la Clinique Dentaire Grenon pour un rendez-vous !

Clinique
Dentaire
Grenon
450 746-0055



303, chemin des Patriotes,
Sorel-Tracy
450 746-0055

DISTRIBUTEUR D'EAU

Fontaine d'Eau
morpho
Source

NOUS LIVRONS!
Eau distillée pour
votre CPAP!

119\$
+tx

Fait au Québec

À l'achat d'un
refroidisseur
obtenez :

150\$

coupon-rabais
sur eau 18 L



Nous reprenons toutes les
bouteilles de 18 L peu importe
la compagnie.

La Fontaine d'Eau
209, rue de Ramezay, Sorel-Tracy
fontainedeau@videotron.ca

450-746-7455



LOCATION

FENDEUSE À BOIS
28 TONNES



LOCATION
FGL

Résidentiel - Commercial - Industriel



1610, RUE BOURGET, SOREL-TRACY
450 742-5634 • locationfgl.com

AGENT
AUTORISÉ
STIHL

EXCAVATION

Problèmes
d'infiltration d'eau ?

LA SOLUTION :
**FISSURES
ET DRAINS**



EXCAVATION

Réservez pour l'an prochain!

Benoît Potvin,
propriétaire

RBQ : 5628-0506-01

www.drainsa9.com
450 880-3738 | 450 880-1152

DENTISTE

Clinique
Dentaire
Grenon
450 746-0055

Dr. Daniel Grenon
Dre. Emilie St-Pierre
Marco Blouin, denturologiste



Dr. Daniel Grenon | DENTISTE
Dre. Emilie St-Pierre | DENTISTE
Dr. Charles F. Gosselin | DENTISTE
Marco Blouin | DENTUROLOGISTE
Dre. Laurianne Leduc | ORTHODONTISTE

303, CHEMIN DES PATRIOTES, SOREL-TRACY
450 746-0055

182227

ÉPICERIE FINE

Souper d'amoureux...
**TOUT POUR VOTRE
RACLETTE CHEZ**



Ouvert du mardi au samedi

367 boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450.780.7024
www.williamjwalter.com • William J. Walter Sorel-Tracy

101330

RESTAURANT

Chez Sak

Vous avez le goût d'un voyage
culinaire asiatique dans le
confort de votre demeure?

Chez Sak vous propose des saveurs
authentiques qui font exploser vos papilles!

Faites-vous plaisir!

Vous pouvez commander vos plats
et sauces préparés pour emporter.
Voir notre menu en ligne sur notre site internet
www.restaurantchezsak.com

Faites comme plusieurs de nos fidèles clients,
l'essayer c'est l'adopter!

5161, route Marie-Victorin, Contrecoeur
450 401-0506
2710, boul. Fiset, Sorel-Tracy
450 742 4634

184083

ANIMALERIE

**NOUS SOMMES OUVERTS
ET GRAND INVENTAIRE DISPONIBLE
POUR VOUS SERVIR**

Contactez-nous au 450 846-3447 pour plus d'informations
sur nos différents services ainsi que nos divers produits.

Parce que votre santé et celle
de vos animaux **CEST ESSENTIEL!**

Nous offrons aussi le service de livraison et de
paiement directement à votre véhicule.

www.centreholistiqueutrinx.com

1111, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy, QC J3R 1L7 | 450 846-3447



NUTRITION, ACCESSOIRES ET TOILETTAGE

Heures d'ouverture en succursale
Lundi au mercredi 10h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 10h00 à 19h00
Samedi 10h00 à 17h00
Dimanche fermeture



183978

Inspirée par les vagues de dénonciation face aux violences sexuelles

Un premier roman axé sur les injustices pour l'autrice Myriam Vincent

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

L'autrice Myriam Vincent, originaire de Contrecoeur, a lancé son premier roman *Furie* le 29 septembre. Celle qui est également éditrice pour la maison d'édition Poètes de brousse s'est inspirée des vagues de dénonciations des violences sexuelles faites aux femmes pour rédiger son histoire.

Le livre raconte la vie de Marilyn, dans la vingtaine, étudiante le jour et tueuse à gages la nuit. Cette dernière s'est lancée dans les meurtres liés à des crimes sexuels afin de venger son amie Julie s'étant fait violer et qui n'a jamais réussi à obtenir justice avec le système traditionnel. Après avoir vengé son amie, elle se rendra compte que trop d'injustices subsistent et continuera à faire régner la justice de sa façon.

« Les études, c'est une façade et c'est pour constituer un plan B. C'est une suite d'événements qui fait qu'elle s'est retrouvée là, mais elle se dit qu'elle ne veut peut-être pas faire ça jusqu'à 52 ans. Elle a une incertitude par rapport à la moralité », raconte l'autrice.

La thématique de la justice

Myriam Vincent a toujours été fascinée par les bandes dessinées dans lesquelles on raconte l'histoire de héros qui agissent en justiciers. Cette fascination s'est poursuivie à l'âge adulte entre autres avec le renouveau des films de Marvel et différentes séries sur Netflix. Elle trouvait donc intéressant d'explorer la figure justicière en création.

Pour ce qui est de la question des violences sexuelles, l'autrice a été inspirée par les vagues de dénonciations, dont la première qu'elle a vécue de près en 2014, #AgressionNonDénoncée.

Elle étudiait à l'Université du Québec à Montréal et plusieurs professeurs avaient été accusés.

« Et il ne s'est absolument rien passé après. C'est là que j'ai pris conscience peut-être de façon plus concrète que quand on est agressé, violé ou seulement harcelé par une personne en position de pouvoir, il est quasiment impossible d'obtenir justice. Des victimes ont témoigné et ont eu des répercussions très graves sur leur vie personnelle, professionnelle et académique. C'est comme fait bouillir quelque chose en moi, un sentiment d'injustice, qui m'a suivie avec les autres vagues de dénonciation #MeToo en 2017 et celle dans le domaine artistique cet été », explique-t-elle.

Par rapport à la vague de 2014, elle souligne que plusieurs femmes ont avoué que dans les années 80 et 90, la situation était la même.

« Ça m'a frappée à quel point on n'évolue pas. Et donc, quand est venu le temps de créer un personnage de justicière, c'était sûr que l'injustice à laquelle je voulais m'attaquer était celle des violences sexuelles », ajoute M^{me} Vincent.

Le roman de presque 400 pages, publié sous la maison d'édition pour laquelle elle travaille, s'adresse à tous. Bien que l'autrice croit qu'il pourrait intéresser davantage les



L'autrice Myriam Vincent, originaire de Contrecoeur, a lancé son premier roman *Furie* le 29 septembre. Photo Jean Turgeon

femmes, elle soutient qu'il est pertinent comme lecture pour les hommes.

« J'ai essayé de représenter à quel point la violence sexuelle et la menace de violence sexuelle est présente dans la vie de toutes les femmes. À quel point cette violence-là est grave, même si elle est souvent banalisée », souligne l'autrice.

Myriam Vincent a bien aimé son expérience de création pour son premier roman

Culture

dicti

MYRIAM
VINCENT
FURIE



POÈTES
DE BROUSSE
PROSE

Le roman *Furie* de Myriam Vincent raconte une histoire de vengeance, inspirée des vagues de dénonciations face aux violences sexuelles. Photo gracieuseté

et compte en écrire d'autres. Pour l'instant, elle se concentre sur métier d'éditrice. « J'ai la chance d'avoir deux *jobs* qui se conjuguent bien. Le travail d'éditrice me nourrit. C'est super inspirant de travailler avec d'autres auteurs. Ça me donne le goût d'écrire encore plus! », lance-t-elle.

Sylvain Guimond vante les différences dans son 10^e livre

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La couleur de peau, la religion, la culture, le sexe et plusieurs autres facteurs entrent en ligne de compte lorsqu'on parle de différences. Le Sorelois Sylvain Guimond s'est penché, dans son 10^e livre, sur cet aspect de la vie qui déchire tant les êtres humains.

Dans *La puissance de nos différences*, le docteur en psychologie du sport, ostéopathe et éducateur physique se dit persuadé que les différences d'opinions, l'intolérance et le non-respect de l'autre nous tirent vers le bas.

« Notre ADN varie de moins d'un demi de 0,0001 %. Quand on regarde l'être humain de l'intérieur, on ne voit pas de différence. Elle n'est perceptible que de l'extérieur. On fait un gros plat de bien des choses, comme la couleur de la peau, mais nous sommes pratiquement identiques aux autres humains », relativise-t-il.

Ce livre sur les différences est une forme de continuité avec ses trois plus récents ouvrages portant sur le TDAH, l'anxiété et la psychothérapie.

« Pourquoi n'apprécie-t-on pas nos différences au lieu de les laisser nous séparer?

Pourquoi elles ne nous rassemblent pas plutôt? Les différences, c'est ce qui nous rend beaux, tous ensemble! C'est ce que j'essaie de déterminer dans le livre », explique M. Guimond.

Le Sorelois a effectué son doctorat en psychologie du sport à San Diego. Il y a rencontré D^{re} Cristina Versari Ph.D. qui, pendant 16 ans, a effectué des tests de personnalité des joueurs de la National Basketball Association (NBA).

« Elle a prouvé que les équipes qui gagnaient étaient les équipes bâties avec le plus de personnalités variées parmi les joueurs. Quand je suis arrivé avec les Canadiens de Montréal, on a fait des tests de personnalité avec tous les joueurs. L'organisation a été chercher certains joueurs qui n'avaient pas la même personnalité que les autres. L'équipe a été plus variée et on est passés du 28^e rang au premier rang cette année-là. Je ne dis pas que c'est tout à cause de ça, mais ça aide. Dans une entreprise, c'est la même chose », image-t-il.

Plusieurs types de différences

Sylvain Guimond a vu un intérêt pour le sujet au fil des dernières années. « J'ai écrit ce livre parce que dans mes conférences,

c'est un des sujets les plus demandés. Ça pique beaucoup la curiosité des gens et j'ai voulu tenter de démystifier notre comportement face à ces différences », aborde-t-il.

Ainsi, le livre est divisé en six chapitres : les différences individuelles, générationnelles, sexuelles, de culte (religieuses), culturelles et universelles.

« J'y aborde entre autres l'importance de respecter les différences de l'autre, puisque ce qui cause les conflits, ce ne sont pas nos différences, mais nos croyances. Et l'inverse de la tolérance, c'est l'indifférence. À partir de là, il n'y a plus rien qui fonctionne, c'est le contraire de l'amour », philosophe-t-il.

La préface du livre a été signée par Chantal Lacroix. L'animatrice s'y connaît en différences, relate Sylvain Guimond. « C'est une amie depuis longtemps qui aide plein de monde de plein de milieux sans jamais porter de jugement. Elle-même a une différence physique avec un problème de pigmentation de la peau. Elle a dû accepter cette différence qui est rendue visuelle. En plus, elle a adopté une fille vietnamienne. Tout ça mis ensemble, ça fait d'elle une personne qui connaît les différences. Elle est connue, mais elle est restée près des gens, toujours prête à les aider. Je suis honoré

Sylvain Guimond, Ph. D.

La
PUISSANCE
de nos
différences



PRÉFACE DE CHANTAL LACROIX

UN MONDE DIFFÉRENT

La puissance de nos différences est le 10^e ouvrage de Sylvain Guimond. Photo gracieuseté

qu'elle ait accepté de signer ma préface », conclut le Sorelois.

Le livre est disponible au coût de 19,95 \$ aux Éditions Un monde différent.

MERCI DE VOTRE APPUI

**Vous avez aussi
votre mot à dire!**



les2rives.com

450 742-9408

publicite@les2rives.com

redaction@les2rives.com



UN MESSENGER ESSENTIEL POUR NOTRE COMMUNAUTÉ

Le journal que vous lisez est le fruit du travail acharné d'une équipe de passionnés.

Une sélection d'informations ciblées

Les informations publiées dans votre hebdomadaire ont été rédigées, pour des gens d'ici. Dans les faits, personne ne « couvre » votre région comme nous le faisons, et ce, jour après jour, semaine après semaine. En outre, il est de plus en plus avéré que les réseaux sociaux ne constituent pas des sources fiables d'informations. En région, le vrai journalisme se pratique avant tout par les artisans de votre hebdo, que ce soit dans la version imprimée ou sur notre site Web.

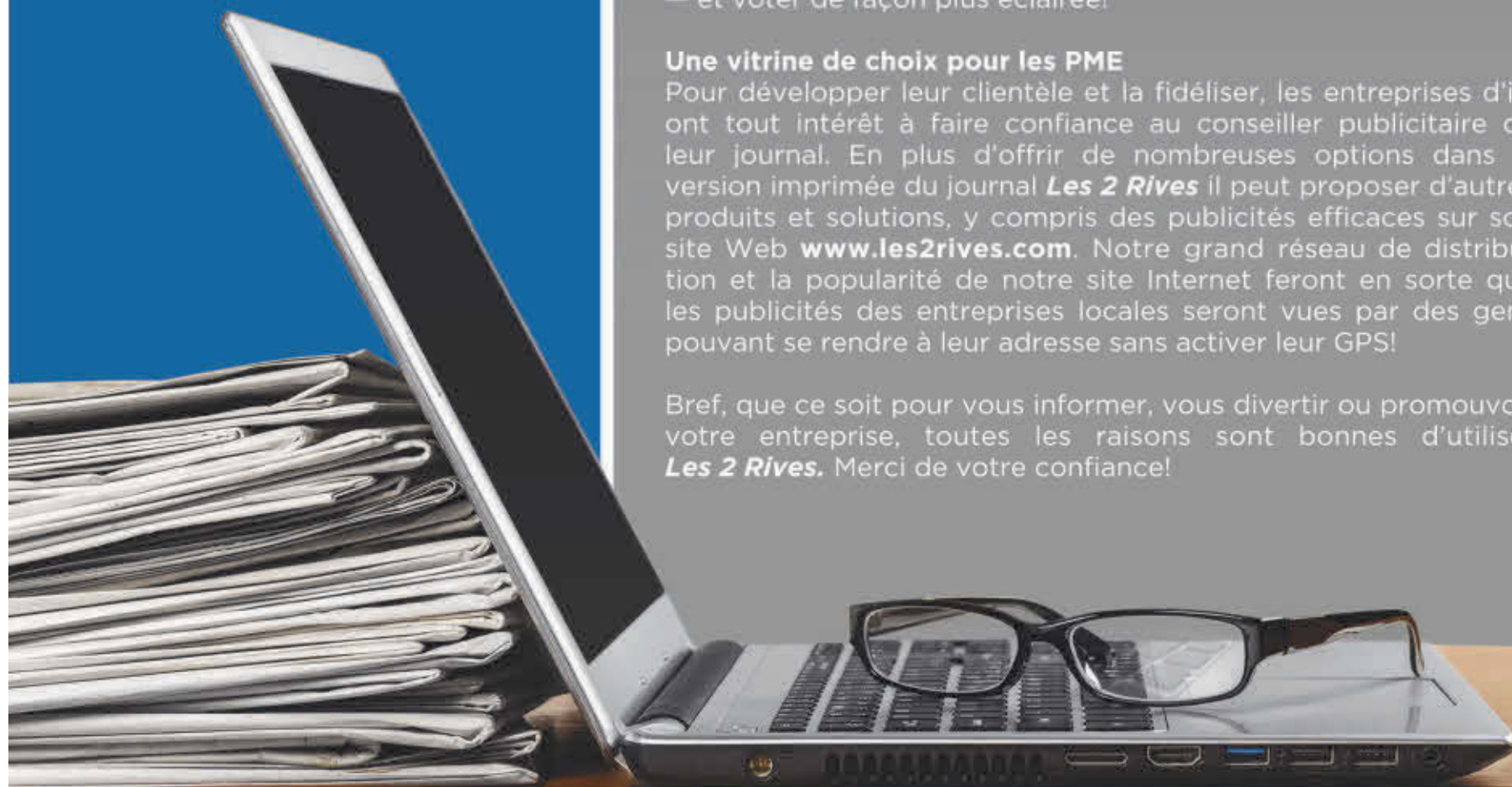
Un véhicule d'implication citoyenne

En prenant connaissance des activités des élus et en vous tenant au courant des projets en développement dans votre région, vous pouvez mieux vous impliquer dans votre collectivité — et voter de façon plus éclairée!

Une vitrine de choix pour les PME

Pour développer leur clientèle et la fidéliser, les entreprises d'ici ont tout intérêt à faire confiance au conseiller publicitaire de leur journal. En plus d'offrir de nombreuses options dans la version imprimée du journal **Les 2 Rives** il peut proposer d'autres produits et solutions, y compris des publicités efficaces sur son site Web **www.les2rives.com**. Notre grand réseau de distribution et la popularité de notre site Internet feront en sorte que les publicités des entreprises locales seront vues par des gens pouvant se rendre à leur adresse sans activer leur GPS!

Bref, que ce soit pour vous informer, vous divertir ou promouvoir votre entreprise, toutes les raisons sont bonnes d'utiliser **Les 2 Rives**. Merci de votre confiance!





Semaine nationale DU 4 AU 10 OCTOBRE 2020 DES JOURNAUX

100% POUR
LA RÉGION



Les **2 Rives**

Quand
vous cherchez
des réponses
à vos questions...

NOUS SOMMES LÀ!

En période
de pandémie ou non,
notre journal vous fournit
**LA BONNE
INFORMATION!**

Chiens de garde de
la démocratie, les journaux
d'ici offrent aux citoyens
de l'information pertinente
et véridique.

VOTRE JOURNAL LOCAL, TOUJOURS PRÉSENT POUR VOUS!

La pandémie de la COVID-19 a assurément bouleversé le secteur des médias et des communications. Alors que leurs revenus publicitaires ont diminué en raison des fermetures d'entreprises temporaires ou définitives, les hebdomadaires du Québec ont retroussé leurs manches et fait preuve de créativité pour « faire plus avec moins ». Dans le cadre de la Semaine nationale des journaux, qui se déroule du 4 au 10 octobre 2020, soulignons l'importance de la presse locale — en temps de pandémie comme en temps normal!



ACCESSIBILITÉ DE L'INFORMATION DE PROXIMITÉ

Les journaux locaux imprimés donnent accès à une information de proximité essentielle, notamment auprès des citoyens qui ne sont pas branchés sur Internet. Ainsi, au commencement de la crise du coronavirus, le journal en version papier constituait pour eux une précieuse source de renseignements pour connaître les actualités de leur région, les consignes gouvernementales à suivre, les services disponibles pour leur venir en aide, les ouvertures ou fermetures de commerces, etc.

En outre, pendant cette période exceptionnelle, les journaux d'ici ont observé une hausse de l'achalandage sur leur site Web. Ces augmentations fulgurantes ont entre autres permis aux commerçants locaux de faire la promotion de leurs produits et services auprès d'un plus large public.

PROTECTION ÉLEVÉE CONTRE LA DÉSINFORMATION

Quiconque consulte son journal local chaque semaine a droit à une information de qualité livrée par des journalistes sérieux et compétents. Alors que les fausses nouvelles, les rumeurs et les théories les plus saugrenues circulent librement, particulièrement sur les réseaux sociaux, l'accès à des faits vérifiés et vérifiables permet de circonscrire le fléau de la désinformation.

Jour après jour, année après année, votre journal local est fier de vous informer, de vous divertir et de contribuer au succès des commerces de la région.

Merci de votre confiance et de votre fidélité!

Les médias : le reflet de la population!



La Ville de Contrecoeur solidaire de la presse locale!

Dans le cadre de la Semaine nationale des journaux qui se déroule du 4 au 10 octobre 2020, la Ville de Contrecoeur tient à souligner le rôle important des journaux pour les communautés, surtout dans le contexte actuel de pandémie. Les journaux locaux sont essentiels à la démocratie. Nous souhaitons remercier et féliciter les acteurs des médias locaux qui donnent une voix aux organismes communautaires, aux élus, aux différents intervenants du milieu et à la population.



**Est-ce que ton bac aime les
conserves de thon et de saumon?
... Il ne les aime pas, il en raffole!**



Votre gouvernement

RECYC-QUÉBEC
Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

DU 4 AU 10 OCTOBRE 2020

Semaine de sensibilisation aux maladies mentales

J'aide
sans filtre

Section spéciale
Pages 17 à 19



4 mythes à déconstruire à propos de la maladie mentale

La Semaine de sensibilisation aux maladies mentales se tient du 4 au 10 octobre 2020 sur le thème « J'aide sans filtre ». Cette initiative du Réseau Avant de Craquer vise notamment à inciter les jeunes de 18 à 25 ans dont un proche vit avec une maladie mentale à reconnaître qu'ils font partie de la solution et qu'ils ont tout intérêt à se renseigner sur les ressources pouvant les aider à accompagner celui-ci tout en préservant leur propre équilibre.

Vous côtoyez une personne vivant avec une maladie mentale? Pour aider sans filtre, il est important de mieux comprendre ce type de maladies. Voici donc quatre mythes à défaire :

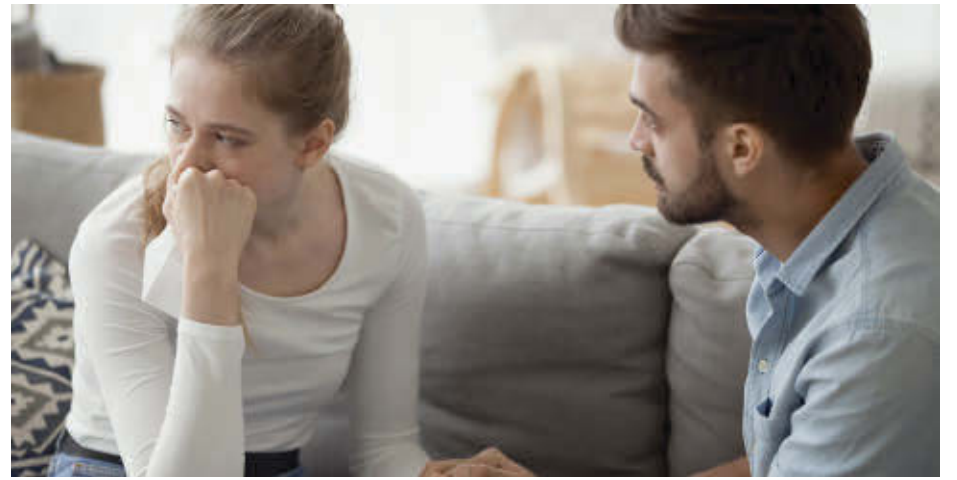
- 1. Les personnes ayant une maladie mentale sont incapables de se prendre en main :** au contraire, elles sont aptes à gérer leur vie et à participer activement à leur traitement ainsi qu'aux décisions les concernant.
- 2. Ces personnes sont dangereuses :** bien que la peur et l'incompréhension, entre autres,

habitent souvent leur entourage, elles sont très peu nombreuses à représenter un danger pour les autres.

- 3. Les rencontres familiales avec elles ne sont pas envisageables :** il est certain que les réunions de famille entraînent une fragilisation à ne pas négliger. Toutefois, il est généralement possible de trouver des compromis qui respectent les limites de chacun.

- 4. C'est uniquement votre proche qui a besoin d'aide :** la détresse émotionnelle peut être élevée chez les familles dont un membre a reçu un diagnostic de maladie mentale. Par ailleurs, celles-ci sont souvent épuisées — aller chercher de l'aide tombe donc sous le sens!

Pour en savoir plus sur la Semaine de sensibilisation aux maladies mentales et sur le rôle important que vous jouez auprès de votre proche, consultez le www.aidersansfiltre.com et le www.avantdecraquer.com.



J'AIDE
SANS
FILTRE!



JACOB et KAYLA vivent en colocation avec une amie qui a reçu un diagnostic de maladie mentale quelques années plus tôt. La situation est difficile depuis qu'il et elles vivent ensemble. Le copain de leur coloc, qui n'habite pas avec eux, se sent dépassé devant la situation. Il et elles ont un grand cercle d'ami(e)s commun(e)s mais ni Kayla ni Jacob n'en parle à personne. Il et elle se sentent impuissant(e)s, isolé(e)s et cela empiète sur leur moral.

Comment faire pour surmonter mes propres préjugés?

On aimerait pouvoir discuter de la situation, mais on ne veut pas la blesser. Quoi faire et comment faire?

Son chum a l'air vraiment triste ces temps-ci, il semble que la maladie mentale de sa blonde l'affecte beaucoup. Quelle aide peut-il avoir?

AIDER
SANSFILTRE
.COM

Une initiative du RÉSEAU AVANT DE CRAQUER

1 855 272-7837



« J'ai un message pour les jeunes de la région. Tu peux aider sans filtre et faire une différence dans le rétablissement d'une personne autour de toi qui vit avec une maladie mentale. Si tu as un frère, une sœur, un parent, un(e) ami(e), un amoureux ou une amoureuse qui vit des moments difficiles, ne reste pas seul. Tu dois en parler. Tu dois partager ce que tu vis. N'hésite surtout pas à venir chercher de l'aide au Vaisseau d'Or. Nos intervenants sont qualifiés et nous avons les ressources disponibles pour t'aider. Notre équipe est disponible pour t'écouter et pour te soutenir, peu importe les difficultés que tu traverses en ce moment dans ta vie en accompagnant un proche atteint de maladie mentale »

450 743-2300 | info@levaisseauor.org



La Porte du Passant
Service de cafétéria communautaire

- Menu du jour complet
- Centre de jour
- Activités
- Halte de repos

Un lieu qui vous « alimente »

Accueil, Écoute, Partage et Entraide

Intervention 450 551-0578
Administration 450 743-4803
laportedupassant@videotron.ca

Prends soin de toi, avant d'être à bout de toi-même !
Viens jaser !

Nous sommes là pour toi !

80, rue Phipps, Sorel-Tracy

Un tirage pour soutenir la réussite éducative des étudiants du Cégep de Sorel-Tracy

20\$ le billet - Objectif : 12 000\$
600 billets disponibles numérotés de 1 à 600

Tirage de la Classique de golf Beauchemin-Fleury-Beauvillier 2020
1500\$ en prix

Forfait sport au Club de golf Sorel-Tracy Les Dunes d'une valeur de 500\$
Une partie de golf 18 trous pour 4 personnes avec voiturettes, après 12h30, du mardi au vendredi, un cocktail de bienvenue avant la partie ou en apéro, repas 4 services avec 1/2 bouteille de vin par personne au repas.

Forfait détente à l'Hôtel de la Rive et O Spa Nordique d'une valeur de 540\$
Une nuitée en chambre spacieuse avec balcon pour 2 personnes, accès 2 jours au SPA NORDIQUE pour vivre l'expérience thermale, massage de 60 minutes, souper au Steakhouse & Bar (40\$ en crédit par personne), déjeuner et pourboires sur les repas.

Forfait gastronomie à Sorel-Tracy d'une valeur de 460\$
3 chèques cadeaux du Fougasse (160\$), du Forestier Bar à Tapas (150\$), du Belvédère (150\$).

Billets en vente au : www.cegepst.qc.ca/fondation/activites-fondation ou via la page Facebook de la Fondation!

Tirage au sort le 23 octobre 2020 à 18 h au Cégep de Sorel-Tracy
Réclamez votre prix au Cégep au plus tard le 1er novembre 2020 à 16 h.

Desjardins Association des cadres du Cégep de Sorel-Tracy **Sainte-Anne-de-Sorel** **Mongeon & Fils** **AUTOBUS BÉBEAU**

Gracieuseté du journal Les 2 Rives



Semaine de sensibilisation au

Le Cégep de Sorel-Tracy réussit à maintenir la motivation malgré la pandémie



La directrice générale du Cégep de Sorel-Tracy, Stéphanie Desmarais, a mis en œuvre plusieurs mesures afin d'aider les étudiants pendant la pandémie. Photothèque | Les 2 Rives ©

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Malgré qu'on sente une certaine morosité au Cégep de Sorel-Tracy, les étudiants font preuve d'une belle résilience en cette période où leur quotidien est chamboulé par les mesures sanitaires. Si bien qu'ils ont été très peu nombreux à abandonner leur cours à la date limite du 20 septembre.

« Nous avons eu un excellent taux de rétention. Nous sommes très contents de ça », note la directrice générale, Stéphanie Desmarais, qui a même vu la population étudiante augmenter de 4 %, cet automne, malgré la pandémie.

L'établissement a d'ailleurs mis tout en œuvre pour offrir du soutien aux étudiants afin de les aider à passer au travers, malgré le contexte actuel. L'offre pour l'accès à des services de psychologues, d'orientation et d'éducation spécialisée a également été rehaussée.

Afin de favoriser un maximum de présence au Cégep, l'institution a ouvert des accès pour suivre les cours à distance, tout en étant sur place. « Dans un groupe de 30, il peut y en avoir 22 qui sont à la maison et huit qui sont ici, que ce soit au local informatique ou à la bibliothèque », souligne la directrice générale.

Le Collège s'apprête également à déployer un vaste sondage auprès de ses étudiants pour mesurer leur degré d'adaptation aux différentes situations engendrées par la COVID-19.

« On évalue toutes les situations de stress et on essaie de casser l'isolement social parce que c'est une clientèle qui est vulnérable à ça. À cet âge-là, tout ce qui tourne autour de la vie collégiale est très important. C'est un gros facteur de réussite scolaire », note la directrice générale.

« Il faut demeurer vigilant et à l'écoute des besoins, ajoute-t-elle. Parce qu'il faut se rendre à la fin de la session, mais aussi à la fin de la pandémie. On espérait avoir une deuxième session qui soit normale, mais l'espoir s'effrite de plus en plus. »

On ne note pas une hausse majeure des appels de détresse jusqu'à maintenant. « On sent quand même une certaine morosité. On voit qu'ils sont déçus, mais résilients et résignés, observe la directrice. Ils se disent que ça va passer et que le soleil va revenir. »

« On sent également une certaine fatigue, ajoute-t-elle. C'est plus exigeant de faire de l'enseignement hybride. Parce qu'on ne peut pas compenser ce qu'on peut faire dans une session normale. (...) Dans la portion à distance, on a tendance à en demander plus. »

MAISON LA MARGELLE
CENTRE DE THÉRAPIE
Hommes et femmes adultes
ALCOOL | DROGUES | JEU

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne de 20 jours – Alcool, drogues, jeu

Vous cherchez de l'aide? N'hésitez pas à nous contacter.
Nous sommes là pour vous!
Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, Marie-Victorin, Sorel-Tracy
maisonlamargelle.com
450 746-2788

Centre de transition Perceval inc.

Organisme offrant des services de réadaptation psychosociale auprès d'une clientèle présentant une problématique psychiatrique et/ou des difficultés d'adaptation sévères et persistantes.

Notre but est de permettre à la personne de trouver un équilibre dans sa vie.

148, rue Georges, suite 203,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1C6
Tél. : 450.746.1860
Téléc. : 450.746.2970
centre.perceval@videotron.ca

Les organismes en santé mentale prêts pour la deuxième vague

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

À peine sorties d'une première période de confinement, certaines régions du Québec replongent dans une seconde. Des organismes du territoire qui œuvrent en santé mentale ont su s'adapter pour aider les gens et comptent bien poursuivre leur travail pour supporter la population dans les prochains mois.

Au centre de crise et de prévention du suicide La Traversée, les interventions se sont poursuivies en privilégiant le téléphone. L'hébergement a toujours été disponible, mais très peu de demandes ont été logées.

L'intervenante Kateri Lyons souligne qu'en mars et avril, il y a eu une diminution des demandes, mais qu'en juin, elles ont remonté. Effectivement, en janvier, le nombre d'appels était de 804 alors qu'il était de 849 en juin. En août, le nombre a baissé à nouveau, mais selon les dernières semaines, la tendance est à la hausse.

L'anxiété et la solitude sont des sujets qui revenaient souvent. M^{me} Lyons a d'ailleurs l'impression qu'il y a eu une augmentation au niveau des appels d'âinés.

Le fait que la majeure partie des interventions du centre se faisaient via la ligne téléphonique, avant la pandémie, leur a facilité la tâche.

Un autre des services du centre était la formation de sentinelles en milieu de travail, pour cibler les gens en détresse psychologique. Avec le télétravail qui prend de l'ampleur, le centre devra réfléchir à d'autres moyens pour poursuivre de rejoindre cette clientèle.

Dans les prochains mois, M^{me} Lyons s'attend à ce que les demandes d'aide augmentent. « Je pense qu'on peut anticiper une hausse considérable. Il y a l'épuisement des gens qui ne veulent plus faire attention.

Tout ça augmente la détresse psychologique », ajoute l'intervenante.

Elle invite les gens à rester attentifs aux changements brusques de comportement de leurs proches et de ne pas hésiter à appeler La Traversée, peu importe l'heure.

Axer sur le positif

Chez Santé mentale Québec – Pierre-De Saurel, le projet d'utiliser davantage les réseaux sociaux a été devancé. Pendant le confinement, deux capsules vidéos par semaine ont été diffusées sur la page Facebook de l'organisme. L'intervenante Mélissa Plasse en a créé entre autres sur la résilience, l'anxiété et la confiance en soi, alors que la directrice générale Nathalie Desmarais en a offert des plus générales. « C'était déjà assez stressant de vivre le moment. Alors mettre une pression supplémentaire en disant aux gens "Prenez-soin de vous!", ce n'est pas ce qu'on voulait passer comme message. La santé mentale, c'est aussi de prendre le temps d'arrêter », explique M^{me} Desmarais.

Cette nouvelle façon de communiquer a semblé plaire puisque le nombre d'abonnés à la page Facebook de l'organisme a doublé. Cette méthode a aussi permis de rejoindre une toute nouvelle clientèle, plus jeune. L'organisme aimerait reprendre la diffusion sous peu, qu'il y ait un second confinement ou pas.

Pendant la première vague, l'équipe a aussi téléphoné à une trentaine de personnes sur une base régulière pour briser la solitude.

M^{me} Plasse a également donné une conférence sur la gestion des émotions en temps de COVID pour les membres de la Corporation de développement communautaire (CDC) de Pierre-De Saurel, qui a été grandement appréciée. Elle sera d'ailleurs donnée dans d'autres entreprises.

Pour l'instant, certaines activités de l'organisme ont repris ou reprendront



L'intervenante du centre de crise La Traversée, Kateri Lyons, s'attend à une hausse des demandes d'aide dans les prochaines semaines. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



La directrice générale de Santé mentale Québec – Pierre-De Saurel, Nathalie Desmarais, souhaiterait reprendre la diffusion de capsules sur les réseaux sociaux. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

comme l'atelier de tricot, des séances de Tai Chi et des formations.

La directrice générale tient à rappeler que les gens qui ont des questions concernant la

santé mentale, ou qui vivent de la détresse psychologique, peuvent contacter l'organisme, qui s'assurera de les référer aux bonnes ressources.



Nous sommes là pour vous
24h/7 jours au 450 746-0303



PARLER DU SUICIDE SAUVE DES VIES

Accompagner un être cher fait référence au soutien que vous pouvez lui offrir et non pas une prise en charge de sa vie. Surtout, n'oubliez pas de prendre soin de vous et de demander de l'aide. Les intervenants(es) du Centre de crise et de prévention du suicide peuvent vous aider à traverser le brouillard et vous guider vers la lumière. Demandez de l'aide dès maintenant.

Suivez-nous sur Facebook ou utilisez l'application Crise. Aidez-nous à vous aider. Faites un don ou devenez membre sur notre site web cpslatraversee.ca

commentparlerdusucide.com

Nous invitons toute personne vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale sévères et persistants. Nous tenons à vous!



L'organisme vous propose divers ateliers et activités pour vous offrir soutien et écoute.

8 OCTOBRE 2020 DE 11 H 30 À 19 H

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Repas complet à emporter - 15\$
Salade, spaghetti, dessert et breuvage

Journée d'autofinancement qui a pour but de nous faire connaître davantage. Nous venons en aide aux personnes ayant une problématique de santé mentale et qui veulent briser leur isolement sans jugement. Nous vous invitons à participer aux activités proposées sur notre site web et notre page Facebook.

27 NOVEMBRE 2020 À 18 H

SOUPER-CONFÉRENCE

« Faire face aux changements »

Souper-conférence au Café-Théâtre Les beaux Instants

Avec Jacinthe Chaussé, conférencière - 15\$

RÉSERVEZ CES 2 DATES À VOTRE AGENDA!



Activités : du lundi au jeudi de 9h30 à 11h30 et de 14h à 16h.
Écoute téléphonique : du lundi au vendredi de 9h à 16h.
117, rue George, Sorel-Tracy • 450 743-6071
www.groupeentraidelarretcourt.com

 Suivez-nous sur Facebook

Une approche adaptée aux différentes régions pour limiter la propagation du virus

Plus que jamais, nous devons respecter les mesures sanitaires pour limiter la propagation du virus. Il est essentiel que chacun d'entre nous demeure vigilant et adopte les bons comportements. Puisque la transmission du virus ne se fait pas partout de la même façon, un nouvel outil a été mis en place afin de vous permettre de mieux connaître l'évolution de la situation dans chacune des régions du Québec. Ce système d'alerte à quatre paliers facilitera également pour la population le suivi des interventions du gouvernement.

Il est nécessaire de contenir la progression du virus partout au Québec. C'est ainsi que nous réussirons à maintenir une certaine normalité dans les prochains mois. Chaque région peut faire une grosse différence pour limiter la propagation du virus. Continuons de bien nous protéger.

Système d'alertes régionales et d'intervention graduelle

Le système d'alertes régionales et d'intervention graduelle précise pour chacune des régions sociosanitaires les mesures additionnelles à déployer pour ralentir la transmission du virus. Celles-ci dépendent du palier d'alerte atteint et visent à limiter les conséquences sanitaires, sociales et économiques de la COVID-19, à protéger les personnes les plus vulnérables et à éviter de surcharger le système de soins.

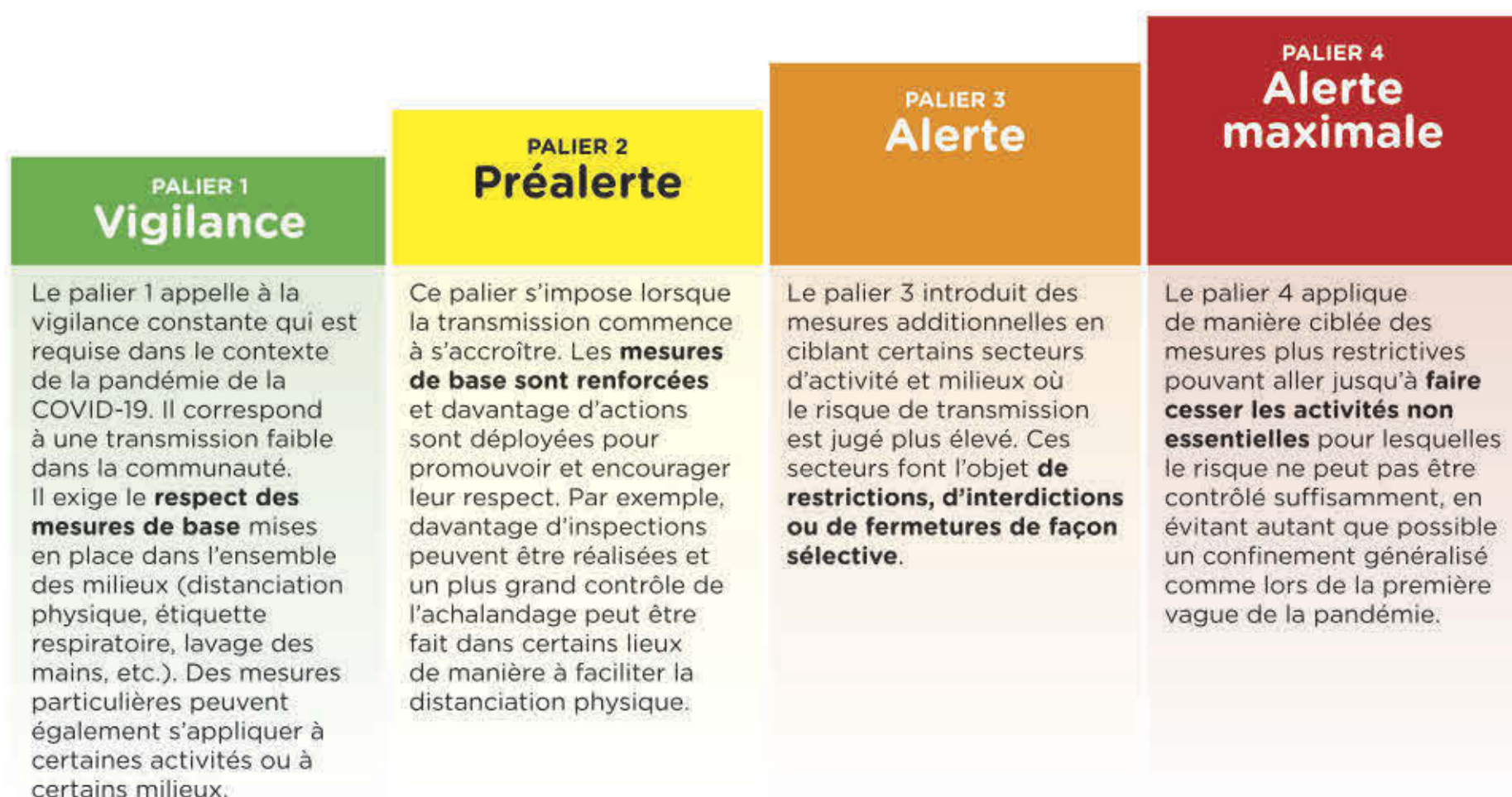
Les paliers d'alerte sont établis selon les recommandations des autorités de santé publique, qui font une analyse régulière de la situation en tenant compte de la situation épidémiologique, du contrôle de la transmission et de la capacité du système de soins. Selon les tendances observées, les paliers seront révisés chaque semaine par les autorités de la santé publique.

N'oubliez-pas, chaque personne doit adopter des comportements permettant de limiter la transmission du virus. Faisons-le pour que nos enfants puissent continuer d'aller à l'école, pour protéger nos aînés, pour assurer la sécurité de nos travailleurs de la santé et pour relancer notre économie. **En tout temps, respectez les mesures de base :**



- Gardez vos distances
- Portez un couvre-visage
- Toussez dans votre coude
- Lavez vos mains
- Adaptez vos pratiques de salutations

QUATRE PALIERS D'ALERTE ET D'INTERVENTION



Pour connaître le niveau d'alerte dans votre région, consultez la carte des paliers d'alerte par région sur [Québec.ca/paliersalerte](https://quebec.ca/paliersalerte).

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

Semaine de la vie animale
Du 4 au 10 octobre 2020

MIGNONS COMPAGNONS



Quelles races de chiens et de chats sont les moins allergènes?

Saviez-vous qu'environ 15 % des Québécois seraient allergiques aux chiens ou aux chats? Ironie du sort, les gens allergiques sont souvent des amoureux des animaux! Ainsi, ceux-ci adopteront un petit compagnon à poils et refuseront de s'en séparer malgré leurs symptômes (yeux larmoyants, éternuements, écoulement nasal, toux, etc.).

Vous vous reconnaissez dans cette description? Si vous songez à adopter un animal prochainement, sachez que, sans être 100 % hypoallergéniques (ce qui est d'ailleurs impossible), certaines races d'animaux provoquent moins de réactions que d'autres.

CHIENS :

- Bichon maltais;
- Bouvier des Flandres;
- Caniche;
- Lhasa apso;
- Shih tzu;
- Yorkshire-terrier.

Chats :

- Balinais;
- Bengal;
- Devon Rex;
- Javanais;
- Siamois;
- Sibérien.

Il existe plusieurs astuces pour mieux gérer votre cohabitation avec un chien ou un chat si vous êtes allergique. Les experts recommandent notamment de brosser votre animal tous les jours à l'extérieur, de le laver une ou deux fois par semaine avec un produit antiallergène, d'éviter de le laisser entrer dans votre chambre, de bannir les tapis et les meubles qui accumulent les allergènes, etc.

Vous pouvez également soulager vos symptômes à l'aide de médicaments. Pour déterminer le traitement approprié, consultez un allergologue, un médecin ou un pharmacien.



Contrairement à la croyance populaire, ce ne sont pas les poils qui provoquent les allergies, mais plutôt une protéine. Celle-ci est présente dans la salive des animaux ainsi que dans leurs glandes sébacées, leurs peaux mortes (pellicules), leurs larmes, leur transpiration et leur urine.

CENTRE HOLISTIQUE
NUTRI-MAX
NUTRITION, ACCESSOIRES ET TOILETTAGE

**RESTEZ À L'AFFÛT
LE GRAND JOUR
APPROCHE**

Maintenant 2 toiletteuses
d'expérience à votre service!

1111, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy
450 846-3447
www.centreholistiquenutrimax.com

*Plus de 35 ans
à prendre soin de vos
animaux chéris!*

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU BAS-RICHELIEU,
c'est une équipe dévouée à vos animaux et à votre service!

✿ CONSULTATION GÉNÉRALE ✿ DENTISTERIE ✿ CHIRURGIE ✿ MÉDECINE ✿ LABORATOIRE
✿ VISITE À DOMICILE POSSIBLE ✿ PENSION POUR CHATS ✿ NOURRITURE SPÉCIALISÉE

Nous désirons souhaiter la
bienvenue à Marie-Joëlle Sule,
qui se joint à l'équipe comme
technicienne en santé animale.

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
DU BAS-RICHELIEU**

**675, rue Cormier
Sorel-Tracy**
(Près du Jean-Coutu à Tracy)
450.743.9991

Marie-Claude Lavallée - Vétérinaire
Derek Tardif - Vétérinaire
Lucie Pedneault - Technicienne en santé animale
Laurie-Anne Cotnoir - Technicienne en santé animale
Marie-Joëlle Sule - Technicienne en santé animale
Sarah-Michelle Charette - Technicienne en santé animale
Stéphanie Marcotte - Réceptionniste
Mathieu Tousignant - Technicien en santé animale certifié

S'unir
pour un avenir
plus rose

Octobre,
Mois de la sensibilisation
au cancer du sein

PHARMACIE ALEXANDRE MARTEL



Alexandre Martel
Pharmaciens-propriétaire

**POUR CETTE
DEUXIÈME
VAGUE, SOYONS
VIGILANTS ET
RESPECTONS
LES RÈGLES!**



Plus que jamais, notre pharmacie joue un rôle essentiel au sein de sa communauté. En cette période hors de l'ordinaire, sachez que nous faisons tout en notre pouvoir afin d'offrir le meilleur service qui soit, tout en voyant à assurer la santé et sécurité de nos employés et de nos clients.

Chaque geste compte!

Voici des actions à retenir pour assurer la sécurité de tous :

- Le port du masque est obligatoire.
- 2 personnes maximum à la fois dans la pharmacie.
- Appelez ou envoyez un courriel et faites livrer vos médicaments pour éviter les files.
- Utilisez le désinfectant pour les mains en entrant et en sortant de la pharmacie.
- Respectez les règles de distanciation sociale.
- Restez courtois avec nos employés et autres clients.
- Si vous avez des symptômes, ne vous présentez pas à la pharmacie.
- Limitez la manipulation des produits.
- Payez avec une carte si possible.

LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 20 H - SAMEDI DE 9 H À 17 H - DIMANCHE DE 10 H À 16 H
330, avenue de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (près de l'hôpital)

450 742-2719 - OUVERT 7 JOURS / 7

Commandes par courriel : pharmaciemartel@videotron.ca

Lingerie

Frou Frou

**Chaque femme est unique...
sa poitrine aussi!**

En effet, votre morphologie change en fonction de l'âge, des traitements, de l'alimentation et de votre niveau d'activité physique.

Vous êtes en questionnement? En êtes-vous à vos premières approches dans le domaine de l'ajustement de prothèse? Peut-être que le moment de renouveler votre prothèse est arrivé. Ou qu'une simple rectification s'avère nécessaire afin d'harmoniser votre silhouette à la suite d'une période de grands changements.

Peu importe vos raisons, nous vous invitons à prendre rendez-vous chez Lingerie Frou Frou avec Jasmine notre conseillère spécialisée en soin du sein. Elle se fera un plaisir de prioriser ce moment d'échange intime avec vous pour vous éclairer et vous guider autour de ce sujet bien légitime.

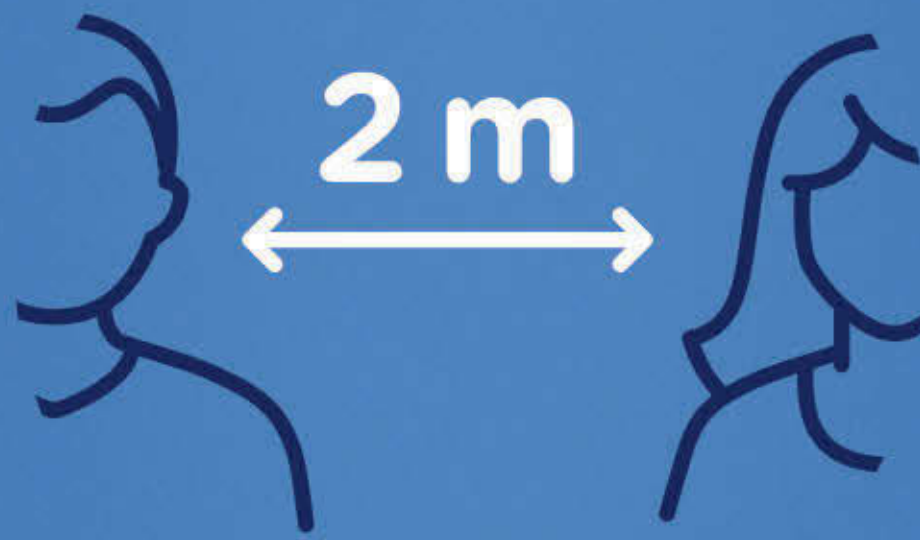
45ans
1975-2020
amoena

www.lingeriefroufrou.com

43, rue George, Sorel-Tracy • 450 743-6580
1705, des Cascades, St-Hyacinthe • 450 771-0595

Suivez-nous sur Facebook

Pourquoi doit-on respecter une distance de 2 mètres?



Garder une distance de 2 m nous protège des gouttelettes contaminées émises lorsqu'une personne infectée parle, tousse ou éternue.

Bien se protéger, c'est aussi bien protéger les autres.



[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels
locaux!

VENDU

La maison-vedette de la semaine

184007



À Contrecoeur, au 9035, route Marie-Victorin

Magnifique plain-pied aux qualités multiples : foyer au salon pour réchauffer vos belles soirées d'hiver, pièces de vie principales aérées, plancher de bois, superbe salle de bain rénovée au goût du jour, sous-sol complètement aménagé avec salle de bain. Une vaste terrasse en bois annexée à la salle à manger donnant vue sur le boisé, piscine hors-terre installée à l'été 2020, terrain de 19 375 pi², voisin immédiat éloigné. Le garage avec mezzanine à hauteur d'homme, suggérant diverses utilisations telles que : bureau à domicile, loft pour des soirées entre amis ou tout simplement pour du rangement supplémentaire. UN BIJOU!!!

Centris : 22830500

Contactez Chantal Godin
de Via Capitale Platine
au 450 880-1497

645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy.

LE MARQUIS DE TRACY VOUS FACILITE LA VIE !

CHOISISSEZ UN MILIEU SÉCURITAIRE ET
ATTRAYANT POUR VIVRE UNE RETRAITE EN
TOUTE QUIÉTUDE. LE MARQUIS DE TRACY
SAURA COMBLER TOUS VOS BESOINS GRÂCE
À SA FORMULE TOUT INCLUS.

- Trois repas par jour
- Infirmière
- Infirmières auxiliaires
- Préposées aux bénéficiaires (24 h sur 24)
- Câble et téléphone
- Vie sociale active

Il nous fera plaisir de vous offrir un repas lors de
votre visite. Sans plus tarder, prenez rendez-vous
avec notre équipe de location.

**Marquis
de Tracy**

RÉSIDENCE

450 742-9555

7075, ave Du Major-Beaudet
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIAIRE DE
KATASA

183446



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

NOUVEAU	CENTRIS # 24898716	CENTRIS # 19196052	CENTRIS # 26143444	CENTRIS # 19207131	CENTRIS # 12575956
Sorel-Tracy Duplex près de l'autoroute 30 & des commodités. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération. Aucun voisin derrière. Logement du 2e presque entièrement refait. Partie plomberie & électricité refaite (électricité 2011). Principales composantes de chauffage 2011 et 2019. Escalier refait. Quelques fenêtres changées en 2010 environ. Deux chauffe-eau 40 gallons 2011 (#1706A) et 2019 (#1706). Deux compteurs. Deux panneaux au sous-sol. Porte d'acier au sous-sol.		Longueuil Petite maison mobile très lumineuse située dans un secteur calme de Saint-Hubert près de la route 116, à proximité de tous les services. Facile d'accès pour le centre-ville. Il y a 1 chambre à coucher possibilité d'en faire une deuxième dans le bureau. Elle a été rénovée au complet. Le marché public tout près est merveilleux pour aller marcher!		Sorel-Tracy Beaucoup plus vaste qu'il ne le paraît. Bungalow de construction 2012 à aires ouvertes, belle luminosité, grande cuisine avec îlot, 3 chambres à l'étage et 2 au sous-sol ainsi que 2 salles de bains. Terrain clôturé (2019) avec un patio à 3 paliers et une piscine hors-terre de 24 pieds.	
Sainte-Anne-de-Sorel Charme et cachet. Vous serez étonnés à coup sûr par l'emplacement! Propriété centenaire particulièrement bien entretenue et mise à jour au fil des ans offrant vue sur le chenal. Une des rares vraies en condition de main Bord de l'eau navigable. Accès rapide au fleuve. Nombreux bâtiments sur grand terrain pas de voisin à l'arrière.		Sorel-Tracy Duplex comprenant un grand 3 1/2 et un 4 1/2. Cette propriété est très bien située dans un secteur paisible. Elle est à quelques minutes de l'hôpital Hôtel-Dieu, des commerces et près du fleuve. Le logement #7 est loué 4255 par mois et l'autre est présentement occupé par le propriétaire. Beaucoup de rénovations ont été effectuées.		Sorel-Tracy Propriété de 5 logements + un 6e qui est un entrepôt. Possède 3 logements de 4 1/2 et 2 logements de 3 1/2. Le propriétaire actuel a investi 150 000 \$ à 175 000 \$. Il y a eu beaucoup de travaux au fil des ans qui ont été effectués comme le vinyle, les corniches, les portes, les fenêtres, les balcons et d'autres.	
Saint-Bonaventure Chalet situé sur un terrain loué du camping Domaine du Bassin. Un secteur tranquille entouré d'arbres et tout près de la rivière Saint-François. Vous pourrez admirer tous les jours de splendide coucher de soleil. Il y a 2 chambres à coucher, une remise et la toiture a été refaite en 2016 (environ). Un petit coin où s'échapper de la ville.		St-David Aimable propriété située sur un coin de rue dans le village paisible de Saint-David à quelques pas de tous les services, épicerie, église et parc. Un cottage d'un étage 1/2, un terrain demandant très peu d'entretien et une remise de 10 x 8 pieds. Celle-ci est bien entretenue et vous offre une belle luminosité. Occupation rapide.		Sorel-Tracy Propriété située dans un quartier tranquille, près de tous les services et sur un coin de rue. Bungalow idéal pour une famille avec plusieurs enfants. Il y a 5 chambres à coucher, une piscine creusée chauffée, cour arrière clôturée et paysagée. Plusieurs rénovations ont été effectuées; rez-de-chaussée refait (2012) et sous-sol (2006).	
St-François-du-Lac Propriété rebâtie en 2014 sur ancienne fondation avec 3 garages. 24 arpents de terrain dont 14 boisés. Un logement de 3 1/2 sur le côté gauche. Garage en tôle sur dalle de béton de 22x28'8" pieds. Un 2e garage de 36x54 pieds. Un hangar de 20'x24'6" pieds & une cabane de 31'x24' pieds.		St-Robert Propriété située en campagne. Façade en briques et 5 côtés en déclin de vinyle. Cuisine avec armoires en chêne. Il y a une grange à l'arrière de 81 x 50 pieds irréguliers et un garage de 40 x 100 pieds avec une porte électrique. Toiture refaite en 2006. Revêtement extérieur a été changé en 2014-2015.		Montréal Triplex en bonne condition situé au cœur d'Hochelaga, à deux pas de la Place Valois, du marché Maisonneuve et le métro est à quelques minutes. Les logements sont tous des 4 1/2. Le logement du 1878 a un stationnement intérieur dans le garage arrière. L'extérieur est en pierre de béton.	
Sorel-Tracy Ce duplex possède 2 logements de 4 1/2. Il est situé dans une rue tranquille et près de l'hôpital, les transports en commun et des écoles. Des rénovations ont été apportées à la finition intérieure et des menus travaux ont été effectués.		Sorel-Tracy Magnifique maison abritant un gîte, située près de tous les services. Celle-ci a été agrandie. Elle dispose de 5 chambres dont 4 qui sont à l'étage, un salon de coiffure au sous-sol et une piscine creusée. Un garage de 24 x 14 pieds et une remise de 12 x 7 pieds.		Sorel-Tracy Joli duplex situé directement en face de l'entrée du Parc Regard sur le Fleuve. Il est à proximité de tous les services. Un 4 et demi + un 5 et demi. Revêtement de la propriété repeint en 2012. Fournaise 2012 et partie arrière en tôle de la toiture 2012. Remise 12x14 pieds.	
Sorel-Tracy Grand et chaleureuse propriété en excellente condition. Vue partielle sur l'eau, potentiel immense. 2 salles de bains refaites, sous-sol prêt à être aménagé, revêtement de pierre ajouté au début des années 2000, toit 2011. Poêle et foyer au bois. Possibilité de séparer un terrain de 21 000 pieds carrés.		Saint-Ours Maison avec revenu, au fond d'une rue, avec magnifique terrasse intime et terrain le long d'un ruisseau, véritable petit coin de paradis en campagne. Logement principal avec foyer et plafond cathédrale.		Pierreville Quadruplex situé à quelques minutes du centre-ville. Il y a 2 logements 3 1/2 et 2 logements 4 1/2. Puis, 4 rangements au sous-sol et 1 grand qui appartient au propriétaire. Quelques travaux ont été effectués au cours des années. Ce 4 logements est à un prix abordable avec un terrain de 16 922 pieds carrés.	
Sorel-Tracy Sixplex situé au centre-ville de Sorel, bien loué, majoritairement rénové, revêtement de la toiture 2015 et deux logements rafraîchis en même temps, bonne rentabilité, location facile. Investisseurs faites vos calculs.		Sorel-Tracy Duplex, deux logement 5 1/2. Un revenu annuel de 14 220 \$, loyer de 600\$/mois et de 585\$/mois. Propriété sur un terrain de 4 560 pieds carrés.		Pierreville Duplex situé au centre-ville, près de tous les services. Le premier logement est un 4 1/2 et le deuxième est un 5 1/2. Les 2 sont présentement loués avec des bons locataires. Fondation enduite d'uréthane. Céramique de la salle de bains et plancher flottant au 2e refait.	
Yamaska Cottage ancestrale avec beaucoup de potentiel, face à la rivière Yamaska. Elle est située sur un grand terrain de 46 288 pieds carrés en pleine campagne, n'ayant besoin que d'un peu d'amour pour lui rendre sa beauté et en faire un havre de paix.		Pierreville Propriété riveraine exceptionnelle offrant vue sur le Fleuve et sur le Chenal Tardif. Grand terrain dont 14 Arpents cultivables et une partie boisée. Maison en parfaite condition. Chemin pour accès direct au Lac St-Pierre! Garage de 29x45 pieds où rien ne manque.		St-François-du-Lac Propriété centenaire bien entretenue au fil des années et située sur un coin de rue. Elle possède des grandes pièces, 3 chambres + possibilité d'une 4e dans le 404. Il y a 2 entrées indépendantes pour les logements & une pour le s-sol. Un grand terrain paysagé avec garage.	
Île de Sorel Chalet de 4 saisons qui est un des rares avec électricité. Accès par bateau et hiver en motoneige ou auto par la pointe du Nord-est et 5 minutes de marche. Il est situé près de l'embouchure de la rivière St-François. Terrain garni en grande partie avec arbres matures. Un merveilleux coucher de soleil.		Sorel-Tracy Grand 5.5 de 970 pieds carrés. Situé près des écoles et services, accès rapide à l'autoroute 30, à 65km de Montréal.			



CENTRIS # 26879265

Sorel-Tracy

Maison de 4 chambres dont une attenante à une salle de bain (chambre des maîtres). Porte patio donnant sur un balcon avant avec auvent rétractable de 11'8x5 pieds. Toiture de tôle repeint vers 2008.



CENTRIS # 20835037

Sorel-Tracy

Très beau duplex situé à quelques pas du Centre-ville et du Carré Royal. Une belle cour intérieure ensoleillée et à l'abri des regards. Le logement à l'étage a une grande terrasse. Un coin tranquille même en ville. Il vous offre d'être propriétaire occupant ou non. Une visite s'impose!



CENTRIS # 17099133

Sorel-Tracy

Une propriété à proximité du Cégep, école primaire et secondaire. À quelques minutes de l'autoroute 30. Terrain de 6 063 pieds carrés, clôturé et paysagé avec 2 remises dont 1 de 7,5 x 9,8 pieds et 1 de 9 x 6 pieds. Poêle à bois et climatiseur mural. Il y a 3 chambres à coucher, 2 salles de bain et 2 remises.



CENTRIS # 21602683

Ste-Anne-de-Sorel

Domaine d'exception, bordé par le Chenal-du-Moine. Vue sur la voie maritime au loin. Charmant en toute saison! Immense terrain de 122 arpents, boisé (plantation et érable) et il y a même un étang. Drainage, chemins carrossables.



CENTRIS # 16636135

St-Robert

Propriété située en campagne avec une immense chambre principale, 2 garde-robes. Magnifique et grande cuisine avec comptoir en béton et dossier de céramique. Un solarium 4 saisons sur pieux vissés. Possibilité de servitude pour accès arrière avec chevaux. Il y a un box, mais une possibilité de 4. Piscine 24 pieds et patio en bois traité.



CENTRIS # 15958395

Pierreville

Spacieuse maison, idéale pour grande famille ayant besoin d'espace. Propre, bien entretenue, située à distance de marche de tous les services. Intéressant pour maison de chambres. Thermopompe murale 2018. Gouttières et soffites 2018, fenêtres refaites depuis les 5 dernières années pour la plupart, toit 2014. Prix réduit de 50 000\$ pour vente rapide.



CENTRIS # 26256990

Sorel-Tracy

Propriété en plein centre-ville à cachet unique, intérieur chaleureux, beaux planchers de bois, fenestration à guillotine. Elle offre de nombreuses possibilités, salon double, grande salle à manger, boudoir avec escalier en plein cœur de la maison. Spacieuse cuisine refaite avec espace de rangement. Une immense cour très intime.



CENTRIS # 13951429

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Magnifique maison de rêve sur le bord de l'eau avec trois terrasses munies de moustiquaires rétractables électriques ainsi qu'une cuisine extérieure (environ 70 000\$ investi sur la terrasse).



CENTRIS # 20291084

Yamaska

Propriété située sur un terrain de 23 500pc, possédant 5 cac et possibilité d'en avoir plus, avec un garage attaché de 16 X 27pi et un abri d'auto. Un bel endroit campagnard avec un solarium à l'arrière et une grande galerie à l'avant.



CENTRIS # 19194653

Sorel-Tracy

Duplexe situé près de tous les services. Les logements sont très grands, tous les deux des 4 1/2. Le garage sert de rangement pour le logement du bas et le haut du garage de rangement pour celui à l'étage. Il y a beaucoup d'espace et une belle luminosité.



CENTRIS # 22836942

Sorel-Tracy

Cottage situé à 2 pas de l'hôpital et du parc Regard sur le fleuve. Cuisine refaite avec goût, superbes planchers de bois, 3 chambres à coucher à l'étage, grande salle de bain, salon et salle à manger à l'air ouvert. Superbe cour et très intime de 2 780 pieds carrés, terrain clôturé et aménagé.



CENTRIS # 25570071

Yamaska

Quadruplex en bonne condition, 4 x 4 1/2 sur deux étages. Cet immeuble a été construit en 2012 sur un terrain de 9 083 pieds carrés. Emplacement de choix, rue tranquille. Revenus bruts potentiels annuels de 32 400\$. Grands logements avec une belle luminosité.



CENTRIS # 10590868

Ste-Victoire-de-Sorel

Charmante propriété très propre et bien entretenue. Elle a été entièrement rénovée entre 2006 et 2011. Elle dispose d'une cuisine vaste et fonctionnelle, une luxueuse salle de bain, une unité de climatisation centrale et beaucoup de rangement.



CENTRIS # 16284868

St-Elphège

Grand cottage de 3 étages finis, avec 4 chambres, presque entièrement rénovée. Grand terrain, 2 garages dont un récent de 40' X 25' X 10, de haut, sur dalles de béton, et 2 bâtiments. Vue magnifique sur les terres. L'air de la campagne vous fera le plus grand bien!



CENTRIS # 15854253

Sorel-Tracy

Charmant plain-pied situé près du centre-ville et des promenades de Sorel. Elle vous offre 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 chambres au sous-sol et une possibilité d'en faire d'autres. Cette maison a été prolongée dans les années 1980, un solarium 12,3 x 4,7 pieds et un patio de béton 14 x 22 pieds.



CENTRIS # 24035043

Sorel-Tracy

Propriété unifamiliale sur beau grand terrain d'environ 6 arpents toujours bien entretenue. Plusieurs rénovations apportées au fil du temps; toiture, cuisine et fourniture électrique.



CENTRIS # 27574404

Contrecoeur

Maison mobile située tout près de l'autoroute 30. Plusieurs travaux ont été effectués: agrandissement, murs refaits, isolation et 2 fenêtres changées en 2019. Il y a 2 chambres, une véranda et un atelier 24 x 20 pied. Les armoires de cuisine, la vanité de la salle de bains et les armoires de la salle de lavage sont en acajou d'Afrique.



CENTRIS # 27938609

Yamaska

Immeuble de 4 logements bien situé dans une rue paisible. Quadruplex avec énorme potentiel sur un grand terrain de 15 992 pieds carrés. Il y a trois logements de 4 1/2 et un logement de 5 1/2. Très bien entretenu, avec un revenu brut potentiel annuel de 33 300 \$.



CENTRIS # 28414600

Sorel-Tracy

La campagne en ville. Située à un endroit exceptionnel dans un rang qui ne débouche pas. Avec immense terrain et une cabane à sucre, lac artificiel, chemin carrossable. Vraiment unique. Maison en parfaite condition, clé en main.



CENTRIS # 23658257

Sorel-Tracy

Grande propriété à deux étages de 4 chambres à coucher située dans le centre-ville de Sorel, près de tous les services, de l'hôpital, des écoles, les magasins et des restaurants. Celle-ci possède un solarium 3 saisons, un garage 13 x 35 pieds et un sous-sol vaste. Il y a un charmant poêle à bois dans le salon.



CENTRIS # 10235552

Saint-Joseph-de-Sorel

Il y a 2 maisons situées sur le même lot de terrain. Maison 307 de 23 x 21 pieds, extérieur en aluminium et 3 chambres au 2e étage. Maison 311 de 20 x 15 pieds, extérieur en vinyle et 1 chambre au sous-sol. Garage de 16 x 24 pieds isolé et chauffé.



CENTRIS # 9269424

Pierreville

Propriété située sur un grand terrain dans le secteur Notre-Dame, à proximité de la rivière St-François et le Chenal Tardif. Garage 18,5 x 24,4 pieds neuf, maison rénovée avec solage, prolongement 12 x 11 pieds, patio de béton 15 x 12 pieds, fenêtres et portes neuves. Les taxes municipales et scolaires non pas été encore émises.



CENTRIS # 12579633

Saint-François-du-Lac

Duplexe situé près de tous les services de la ville. Il y a deux portes d'acier à l'avant. Des planchers de bois franc et des planchers flottants. Le revêtement de la toiture a été changé en 2008. Cette propriété vous offre un revenu brut potentiel de 12 000 \$ par année.



CENTRIS # 20008937

Ste-Victoire-de-Sorel

Propriété située en campagne. Grand terrain de 12 846 pieds carrés, une cour intime, aucun voisin derrière et une piscine hors-terre de 21 pieds. Quelques travaux ont été effectués: cuisine, salle de bains, garage et sous-sol. Il y a 5 chambres à coucher possibilité d'une 6e, un gym et un solarium.



CENTRIS # 21501702

Sorel-Tracy

Triplex idéal pour un propriétaire occupant avec sa grande cour absolument exceptionnelle pour l'emplacement. Secteur du Faubourg (Ancien Fort-à-mélasse). Près de l'hôpital et de tous les services. Tout brique, véritable petit joyau du patrimoine!



CENTRIS # 27938821

St-Roch

Superbe bungalow avec rez-de-jardin d'où vous accédez à la piscine par deux portes-patio. Cette somptueuse demeure possède 4 chambres, une cuisine entièrement rénovée avec comptoir en granite, beaucoup de rangement, armoires en bois. Belle piscine creusée avec vue surplombant le Richelieu.



CENTRIS # 13320863

St-Ours

Ravissante propriété en excellente condition, très propre et entretenue au fil des ans. Celle-ci dispose de 4 chambres possibilité d'une 5e et une véranda lumineuse. Quelques rénovations ont été effectuées: plancher changé, cuisine refaite (2013), moulures et cadres de porte ajoutés. Fondation isolée à l'uréthane.



CENTRIS # 20442418

St-Roch

Magnifique propriété construite en 2017. Chambre à coucher principale avec salle de bains attenante. Cuisine avec un grand îlot. 3 chambres à coucher possibilité d'en faire une 4e dans le bureau. 2 garages dont 1 qui est derrière la propriété de 17 x 29 pieds, d'une hauteur de 12,5 pieds.



CENTRIS # 26710138

St-Joseph-de-Sorel

Chaleureuse et étonnante maison de briques aux plafonds de 9 pieds, boiserie, calorifères à eau chaude et grandes pièces. Il y a 5 chambres à coucher dont 2 au sous-sol. Cour très intime avec un grand patio. Beaucoup d'améliorations apportées au sous-sol, refait en majeure partie depuis l'an dernier. Elle est charmante et unique.



CENTRIS # 12921254

Sorel-Tracy

Charmant bungalow 4 côté brique, situé à quelques mètres d'une école primaire et de tous les services. 4 Cac dont 3 au à l'étage principale. Propriété bien entretenue au fil des années. Une visite et vous serez charmés.



CENTRIS # 23503129

Sorel-Tracy

Description Grand 4.5 de 696 pieds carrés. Situé près des écoles et services, accès rapide à l'autoroute 30, à 65km de Montréal.



CENTRIS # 23644334

Sorel-Tracy

Bâtisse commerciale située à proximité de tous les services. La façade de cette bâtisse est toute vitrée. Elle est en briques, en vinyle et en stucco. Cet espace de bureau est très grand et il y a des plafonds de 11 pieds de hauteur. Il est idéal pour y faire votre prochain bureau.



CENTRIS # 22587699

Sorel-Tracy

Duplex entièrement rénové au cours des années. Les planchers, armoires et balcons ont été refaits. Cette propriété est propre et bien entretenue. Elle est située en face d'un vaste stationnement municipal près du centre-ville, des commerces, parcs et arrêts d'autobus.



CENTRIS # 13465631

Sorel-Tracy

Charmante maison de briques et de pierres située dans un cul-de-sac à proximité de tous les services, des écoles, à l'accès de l'autoroute 30, etc. Ce plain-pied possède 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée, un grand sous-sol de 29 x 24 pieds et une remise 12 x 18 pieds. Il y a aucun voisin à l'arrière.



CENTRIS # 23527709

Sorel-Tracy

Superbe duplex en pierre situé dans un rond-point près de l'hôpital Hôtel-Dieu. Ce secteur est très tranquille et à proximité de tout. Cette propriété rapporte un revenu annuel de 14 000 \$. Un terrain de 8 234 pieds carrés avec un garage de 13 x 20 pieds.



CENTRIS # 11842649

Sorel-Tracy

Duplex jumelé, un logement 5 1/2 et l'autre 3 1/2. Un revenu annuel de 16 800 \$, loyer de 500\$/mois et de 900\$/mois. Propriété sur un terrain de 6 464 pieds carrés.



CENTRIS # 20939243

Sorel-Tracy

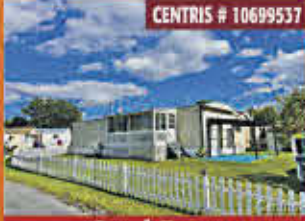
Plain-pied, abri d'auto, tout brique, revêtement de toiture mai 2020. Intérieur vaste & rénové, salon à salle à manger à air ouvert, foyer électrique encastré, cuisine avec armoires de chêne restaurées, comptoir de granite, dossier de céramique noir lustré, mur de pierre et encore plus.



CENTRIS # 13998420

Sorel-Tracy

Façade en briques et fibre de bois. 2 stationnements par logement. Grande cour gazonnée et intime. Section principalement constituée d'une maison unifamiliale. À proximité des Promenades de Sorel, d'un parc et d'un terrain de baseball. Situé dans le secteur Parc des Trembles.



CENTRIS # 10699537

Sorel-Tracy

Maison mobile très propre et bien entretenue située sur un terrain loué au coût de 2 028 \$ par année dans un parc à maisons mobiles à Sorel-Tracy et près de tous les services. Elle possède une piscine hors-terre, aménagement paysager, haie de cèdres derrière, clôture de bois sur 2 côtés, 2 chambres à coucher, salon et cuisine à air ouvert.



CENTRIS # 25685966

Sorel-Tracy

Plain-pied façade en briques, abri d'auto, possibilité d'une quatrième chambre au sous-sol, terrain avec haie & clôture à l'arrière. Terrain 16 x 12 de bois. Armoires de chêne, évier double. Sous-sol avec atelier pouvant facilement convertir en chambre, salle familiale avec bar, salle d'eau, foyer et mur texturé de style bardeau de cèdres.



CENTRIS # 28872955

Sorel-Tracy

Duplex situé en plein cœur du centre-ville de Sorel. Plusieurs rénovations ont été faites dans les 2 logements durant les dernières années et les boîtes électriques sont neuves. Il est près de tous les services, à seulement quelques pas du parc Carré-Royal et le Regard-sur-le-Fleuve, boutiques, restaurants, pistes cyclables et bien plus.



CENTRIS # 9884508

Sorel-Tracy

Total brique avec abri d'auto et 3 chambres à coucher de dimensions plus que respectables. Sise dans le secteur convoité de l'hôpital Hôtel-Dieu, à distance de marche du nouveau terminus et aussi à proximité de tous les services.



LA FORCE D'UNE ÉQUIPE!

Chantal Godin Courtier immobilier 450 880-1497	Simon Chartrand Courtier immobilier résidentiel 514 972-5423	Patrick Charbonneau Courtier immobilier résidentiel 450 746-9597	Michael Deschênes Parent Courtier immobilier 450 846-2389	Jean-Pierre Chouinard Courtier immobilier 450 780-6684	Maxime Dumaresq Courtier immobilier résidentiel 514 926-9445	Mélanie Nadeau Courtier immobilier résidentiel 450 881-8717
Jennifer Cournoyer Courtier immobilier 450 746-9332	Mario Larouche Courtier immobilier 450 746-3751	Yannick Plouffe Courtier immobilier 450 922-5047	Denis Dussault Courtier immobilier résidentiel 450 881-0504	Karine Gagné Courtier immobilier 450 561-9690	François Berton Courtier immobilier 450 742-0000	Jacques Murray Courtier immobilier 450 730-5173
Julie Letendre Courtier immobilier résidentiel 450 517-0977	Yanick Caisse Courtier immobilier 450 880-9999 www.yanickcaisse.com	Marie-Claude Antaya Courtier immobilier résidentiel 450 517-2224	Chantal Major Courtier immobilier résidentiel 514 594-1877	Marc-André Bouchard Courtier immobilier 450 742-0000	Mireille Laviolette Courtier immobilier 450 780-2187	Lizan Raymond Courtier immobilier 450 881-5161

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy **viaPROTECTIONS** propriétaire, domiciliaire, hypothécaire viacapitaleplatine.com

COURTIER IMMOBILIER
JENNIFER COURNOYER
450.746.9332

QUADRUPLÉX!

4 X 3 1/2 rénovés au fil des années, cour intime, stationnements, facilité de location. Bien situé.

DUPLEX!

6 1/2 et 7 1/2 avec garage, secteur tranquille, bien entretenu... Idéal pour propriétaire occupant!

COURTIER IMMOBILIER
YANICK CAISSE
POUR UNE ESTIMATION, téléphonez-moi, c'est gratuit
450.880.9999

CHALEUREUSE PROPRIÉTÉ AU CACHET UNIQUE.

Cette maison tout brique possède de belles boiseries comme il ne s'en fait plus. Les pièces sont à aires ouvertes au sous-sol comme à l'étage. Sa cour est de toute beauté par ses aménagements et sa tonnelle, endroit où il est vraiment agréable d'y passer du bon temps.

MIREILLE LAVIOLETTE
COURTIER IMMOBILIER
450 780-2187

KARINE GAGNÉ
COURTIER IMMOBILIER
450 561-9690

SOREL-TRACY

289 000\$

Grande propriété de 5 chambres, secteur en demande. Centris 10138451

NOUVEAUTÉ

124 000\$

Sorel-Tracy, duplex, près de tout!! Centris 20869481

SOREL-TRACY

NOUVEAU PRIX 475 000\$

Bâtisse commerciale, avec entrepôt. Artère commerciale principale. Centris 12719031

MASSUEVILLE

79 000\$

Idéale comme première maison ou résidence secondaire. Centris 16215187

Courtier immobilier
Jean-Pierre CHOUINARD
ESTIMATION GRATUITE
450 780.6684
www.jpchouinard.com

TOUT NOUVEAU * SECTEUR TACY * 199 500\$

Propriété tout brique * Garage intégré de 23 pieds * 3 chambres * 2 SDB * Lumineuse par sa fenestration abondante * Clôture ornementale en façade * Cour intime * Fournaise électrique et thermopompe 2018 * Foyer d'ambiance.

IMMO | DÉCO | RÉNO

Acheteur : quelle stratégie adopter en cas de surenchère immobilière?



Ça y est : vous avez trouvé LA maison parfaite pour vous! Malheureusement, comme c'est souvent le cas dans certaines régions, plusieurs autres acheteurs potentiels la convoient également... Comment maximiser vos chances de remporter la guerre de surenchère qui s'annonce sans y laisser votre chemise? En gardant en tête ces quelques conseils!

Prix

Il est recommandé de faire une offre qui se rapproche au maximum du prix affiché, voire de le dépasser, dans certains cas. Toutefois, consultez d'abord un courtier immobilier, qui pourra évaluer la valeur marchande de la propriété en étudiant les comparables, ce qui pourrait vous éviter de déposer une promesse d'achat inutilement trop élevée, par exemple.

Budget

Avant de faire une offre, assurez-vous de connaître vos limites budgétaires et de ne pas les dépasser — ne vous laissez pas emporter par la compétition! Par ailleurs, selon le prix affiché (et les recommandations de votre courtier), offrez dès le départ le maximum que vous pouvez payer, de façon à ne pas regretter plus tard d'avoir misé trop bas. Si cela ne suffit pas, vous saurez que vous avez fait ce que vous pouviez... et qu'il est temps de visiter d'autres propriétés!

Conditions

Dans un contexte d'offres multiples, mieux vaut poser le moins de conditions possible pour avoir du succès auprès du vendeur. Ainsi, pensez à obtenir une préautorisation hypothécaire pour pouvoir éliminer la condition de financement. Vous pourriez en outre faire inspecter la maison avant de soumettre votre promesse d'achat, par exemple.

VENDU EN 6 JOURS

VENDU EN 6 JOURS

CETTE CASE EST POUR VOUS!
QU'ATTENDEZ-VOUS?
POUR UN SERVICE DE QUALITÉ
CONTACTEZ MOI AU
450 880-1497.
OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE GRATUITE!

CHANTAL GODIN
 Courtier immobilier
450 880-1497

189621

JANIE DIONNE
 Courtier immobilier résidentiel

+ L'ÉQUIPE MARTINE DESCHESNES
 Courtier immobilier agréé DA

B - 450 746 1111
C - 450 517 0141

St-Joseph-de-Sorel	Sorel
DUPLEX 5 1/2 + 4 1/2 310-312, rue Decelles #28867231 129 000 \$	Condo commercial Rénové 2018 48, rue du Prince #16401537 489 000 \$ + tx.
Sorel	Sorel
Condo commercial Vente ou location 53D, rue George #15739159 179 000 \$ + tx.	Terrain pour projet construction 507, rue des Jonquilles #24799226 169 000 \$
Tracy	Sorel
Condo 3^e étage Face au Fleuve 32 - 8305, route Marie-Victorin #9730330 329 000 \$	Duplex 5 1/2 et 3 1/2 204-204A, rue Phipps #28288918 159 000 \$
Verchères	Massueville
Terrain + 30 000 pi² 4 garages 242, Rg des Terres-Noires #18226093 694 000 \$	Face à un parc 4 chambres 176, rue Durocher #12720000 89 000 \$
Boucherville	Boucherville
Rénové 2020! 2 CAC, 1 stat. 1 - 844, place Hélène-Boulié #17405842 loc.: 1 300 \$ /m.	Secteur recherché 5 chambres 565, rue De La Vérendrye #28795047 429 000 \$
Sainte-Julie	Greenfield Park
Lumineux! Impeccable! 511, rue des Orchidées #16917561 374 000 \$	Condo neuf 1 stationnement 402 - 1554, Av. Victoria #17598260 loc.: 1 650 \$ /m.

Agence immobilière licencié indépendant et autonome de RE/MAX Signature Inc.

→ **53 A, George, Sorel-Tracy, QC J3P 1B9**
 → **130, de Mortagne, bur. 200, Boucherville, QC J4B 5M7**

Équipe Martine Deschesnes REMAX
 equipmartinedeschernes

martinedeschernes.com

Consultez vos professionnels locaux!

VENDU

François Berton
Courtier immobilier
Le courtier qui donne vie à vos idées
450 742-0000

182142

www.encorevendu.ca

SECTEUR TRACY

ENCORE VENDU!

7250, rue des Muguets

Centris 14382955

SECTEUR SOREL

239 000\$

Duplex composé de deux unités 4 et 1/2. L'une d'elles est entièrement vacante, donc situation idéale pour propriétaire occupant. L'autre est louée à raison de 750\$/mois. Appelez-nous pour une visite.

264-266, rue Guévrement

Centris 14230159

SECTEUR SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

104 000\$

Située dans une ville bordée par des lacs, des rivières, des montagnes et de la forêt, cette petite propriété possède un haut potentiel. 2 chambres à coucher, cuisine et salle à manger à aires ouvertes. Grand salon, 2 remises pour le rangement. Mettez de l'avant vos talents de bricoleur et vous ne pourrez être déçu.

280, rue Saint-Olivier

Centris 22075865

SECTEUR YAMASKA

252 000\$

Spacieuse propriété comprenant 6 chambres à coucher. À proximité d'une descente de bateaux sur la rivière Yamaska. Mezzanine au-dessus du garage pouvant être aménagée selon vos goûts. À voir!

108, rue Saint-Michel

Centris 19398402

SECTEUR SAINTE-ANNE-DE-SOREL

299 000\$

Beau cottage avec garage attaché et 3 chambres à coucher, une salle de bains et une salle d'eau. Au sous-sol, pour votre plus grand plaisir, une salle familiale avec cinéma maison. Bel emplacement qui allie les joies de la campagne aux commodités de la ville.

29, rue Lachapelle

Centris 17300871

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281

sylviefdube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

ROYAL LEPAGE
TRADITION
AGENCE IMMOBILIERE

Service bilingue

PRIX PLATINE DU DIRECTEUR

Excellence 2018

NOUVEAU

249 000\$

BUNGALOW TRÈS BIEN RÉNOVÉ AU FIL DES ANS, SOUS-SOL FINI, 2 SALLES DE BAINS, TOTAL 3 CHAMBRES, GARAGE, GRANDE REMISE, TERRAIN INTIME, DIGNÉ D'UNE REVUE.

SOREL-SUD - RÉDUIT

140 000\$

SEMI-DÉTACHÉ, RDC AIRES OUVERTES, 3 CHAMBRES, 2 SDB, SOUS-SOL FINI, GRANDE REMISE, TERRAIN INTIME. POSSESSION RAPIDE.

SECTEUR TRACY

229 900\$

MAGNIFIQUE MAISON EN RANGÉE, UNITÉ DU BOUT, BELLE FENESTRATION, TERRAIN CLÔTURÉ ET INTIME, RDC AIRES OUVERTES, 2 CHAMBRES, SOUS-SOL FINI.

TERRAIN BORD DU FLEUVE À TRACY - PRIX RÉDUIT

275 000\$

DIRECTEMENT AU BORD DU FLEUVE ST-LAURENT ET PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 54 PIEDS DE FAÇADE X 334 PIEDS DE PROFOND. PLAGE DE SABLE, COUCHERS DU SOLEIL. BÂTISSEZ-VOUS SUR CE MAGNIFIQUE TERRAIN DE RÊVE.

GARAGE 3 AUTOS

NOUVEAU

BUNGALOW TOUT BRIQUE, POSSIBILITÉ DE 5 CHAMBRES AU TOTAL, MEZ-DE-CHAUSSEE TOUT RÉNOVÉ, ABBRI D'AUTO ET GARAGE NEUF 2020. FAITES VITE.

FERMETTE - COTTAGE RÉNOVÉ - GARAGE - ÉCURIE - GRANGE - PRIX - RÉDUIT

375 000\$

IMPECCABLE PROPRIÉTÉ D'ENVIRON 87 857 PIEDS CARRÉS, TOUT RÉNOVÉ DEPUIS 2012, POSSIBILITÉ DE GARDER DES ANIMAUX, POULAILLER, CHEVAUX, VACHES, ETC.

TRÈS BELLE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

225 000\$

SOREL-TRACY, BÂTISSE COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE. LOCAL DE 25' X 57', POSSIBILITÉ D'ACHETER LE FONDS DE COMMERCE, 2 ENTREPÔTS DE 25' X 28,5' CHACUN, À L'ÉTAGE, LUXUEUX APPARTEMENT 8 PIÈCES DIGNÉ D'UNE REVUE DONC, UNE CUISINE DE RÊVE, 3 CAC.

Mario Larouche Courtier immobilier
450 746-3751

viacapitale
PLATINE

20
SUPERIEUR

TOP 100 MEILLEURS VENDEURS POUR TOUT LE RÉSEAU P.Q.

Certifié méritas Platine (solo) 2018

- Garantie domiciliaire aux acheteurs
- Garantie désistement aux vendeurs

Sorel
Avec garage

St-Robert
Style fermette

Sorel
Duplex à bon prix

Sorel
Duplex très propre

Tracy
Terrain avec garage

St-Joseph
Avec revenue

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE

Le mot additionnel
35¢ + taxes



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans résidence personnes âgées. Meublée ou non. Très bon prix. Service tout inclus, libre immédiatement. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

Sorel 55 Ferland, chambre avec salle d'eau, meublé/chauffé/éclairé, câble, Wi-Fi. Inclus: télévision, frigidaire, table. Accès cuisine. Non-fumeur 425\$/mois. 450-846-7675

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy minientrepotsrtracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2, Tracy, meublé, chauffé. Non-fumeur, pas d'animaux. 455\$/mois. Libre immédiatement. 450-730-0333

2-1/2, St-François-du Lac, meublé, 2 stationnements, remise, Libre. 365\$/mois. 514-952-9517.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

CHAUFFÉ / éclairé, câble Vidéotron fourni. À partir de 440\$/mois. Location 12 mois. Non-meublé. Autres grandeurs disponibles. Louis St-Pierre 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2 St-François-du-Lac 1-bas duplex, nouveaux planchers 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre, 425\$/mois. 514-952-9517 ou 514-992-8009

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 Sorel centre-ville, 1er plancher, semi-meublé ou meublé, 550\$/mois. Libre 1er octobre. Pas d'animaux 450-780-9357

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

YAMASKA. Maison jumelée, 3 chambres fermées, 2 étages plus sous-sol, véranda, cour, grand stationnement déneigé. Libre, 895\$/mois, enquête de crédit, références; 514-952-9517, 514-992-8009

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

YAMASKA. Maison jumelée, grand 4-1/2 2 chambres fermées, 2 étages, 2 stationnements, terrain, remise, références, enquête crédit. 795\$/mois. Libre 514-952-9517 ou 514-992-8009.

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc, 120\$ la corde, livraison gratuite 4 cordes et plus. St-Hyacinthe, Sorel, Beloeil et Saint-Hilaire Frais de livraison si moins de 4 cordes ou hors cercles. Luc Leblanc 450-230-2106.

LOT de bois à partir de 65\$ la corde. Venez avec votre pick-up ou remorque. Région de Sorel 450-746-0688

350 DIVERS

ARMES à feu, sans restriction. Achète et vend carabines, fusils, munitions. Possède permis requis. Fait réparation, immatriculation des armes. Richard Lusignat: 450-778-1817.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)4676. www.mediumquebec.com

FEMME 71 ans non-fumeuse, homme entre 65 et 70 ans aimant la nature, marche, resto, de belles valeurs. Margot 450-556-4527

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 514-613-0179

ASTROLOGIE, carte du ciel, tarot, 34 ans d'expérience par Lise B. Mailloux astrologue. 2 bureaux: Sorel et Saint-Liboire. 450-888-2676.

405 ASTROLOGIE

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e). Cell.: faites le # (carré)4676. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

PEINTRE compagnon offre mes services pour résidentiel ou commercial. Faites vite avant le confinement! RBQ#5610-7311-01 Tél.: 450-521-1487

RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR.

450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

TRAVAUX maçonnerie. Réparation têtes de cheminées, rejointement, remplacement briques. Estimation gratuite. Licence RBQ. Tél.: 450-517-1917.

440 OFFRES D'EMPLOIS

GARDIENNE pour 4 personnes avec déficiences intellectuelles. Débrouillarde, honnête, fiable et responsable. Le mardi de jour et une fin de semaine sur 2. RCR un atout ou disponible à le faire. 450-855-4507

RECHERCHE personne pour travailler dans une petite résidence pour personnes âgées familiale de 2 à 3 jours/semaine 1-888-446-5250, 450-561-6960

460 SERVICES DIVERS

FINANCEMENT hypothécaire privé et automobiles à vendre. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexibles. Financement Brissou 1-866-566-7081 www.automobilebrissou.com

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

470 RECHERCHE DIVERS

CHERCHE vêtements de bébé, fille, 0-3 mois. Demander Kathy 450-782-3506

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/crédit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com



Centraide Richelieu-Yamaska
Ici, avec cœur



Pour soutenir les organismes de chez nous

Faire un don:
centraidery.org
450-773-6679

L'Orientheque
CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE VIRTUELLE

ERRATUM

Prenez note que suite à une erreur, c'est à **13 h 30** qu'aura lieu l'AGA virtuelle de L'Orientheque, le mercredi, 28 octobre prochain. **Votre inscription demeure obligatoire.** Le lien et les documents nécessaires vous seront envoyés deux jours avant l'événement.

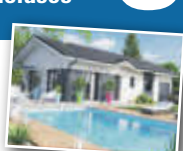
Confirmez votre inscription par courriel d'ici le 20 octobre à:
mtousignant@orientheque.ca

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$

Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LE CLAIROIR SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Œil RÉGIONAL

OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS N° 2020-10-13-02

BIBLIOTHÉCAIRE (remplacement)

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste en affectation temporaire à temps complet de bibliothécaire au Service des Loisirs.

Sous la supervision du chef de division bibliothèque, le ou la bibliothécaire doit collaborer à la mise en application des programmes et des politiques liés aux produits et services offerts par la bibliothèque, à la supervision d'activités de recherches documentaires, de sélection des ressources documentaires, des services d'information et de renseignement destinés aux usagers de la bibliothèque. Le ou la bibliothécaire agit à titre de personne-ressource professionnelle pour le personnel de la bibliothèque ainsi que pour les usagers.

EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Avoir complété une maîtrise en bibliothéconomie ou en sciences de l'information;
- Posséder deux (2) ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Connaissance des logiciels usuels de bureautique (suite Office);
- Connaissance des logiciels spécifiques à la bibliothèque;
- Connaissance des technologies et des médias sociaux;
- Maîtrise du français écrit et facilité d'expression verbale;
- Sens de l'organisation et habileté à coordonner une équipe de travail;
- Entregent et diplomatie.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR CONNAÎTRE LA DESCRIPTION COMPLÈTE DE L'EMPLOI

CONDITIONS ET RÉMUNÉRATION

Semaine de 34 heures - Classe 12 - Taux horaire entre 31,86 \$ et 41,11 \$ selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible au www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant 15 h le mardi 13 octobre 2020, et ce, en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Concours n° 2020-10-13-02

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées. Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

184143

OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS N° 2020-10-09-01

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE À LA PRÉVENTION

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste permanent de technicien ou technicienne à la prévention au Service de protection et d'intervention d'urgence.

EXIGENCES DE L'EMPLOI

- Détenir une attestation d'études collégiales en Prévention des incendies ou un diplôme d'études collégiales en Techniques de sécurité incendie (prévention);
- Posséder un minimum d'un an d'expérience dans un service incendie similaire, un atout;
- Bonne connaissance des milieux industriels et ruraux;
- Capacité à faire la lecture de plans;
- Connaissance des logiciels de la suite Office;
- Connaissance de Première Ligne, un atout;
- Connaissance du Programme ICO, Urgence, un atout;
- Connaissance des matières dangereuses;
- Maîtrise des normes et des règlements en matière de prévention en sécurité incendie;
- Maîtrise des normes à respecter en santé et sécurité;
- Posséder un permis de conduire valide classe 5 et 4A.

RÉMUNÉRATION

Taux horaire selon la convention collective du Syndicat des pompiers et pompières du Québec (section locale Sorel-Tracy) en vigueur.

**VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR CONNAÎTRE
LA DESCRIPTION COMPLÈTE DE L'EMPLOI**

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible au www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant 15 h le vendredi 9 octobre 2020 à :

Concours n° 2020-10-09-01

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

184142

Nous recrutons

Une carrière où
s'intègrent passion et
collaboration,

- AIDE-CUISINIER
- BUANDIER
- CUISINIER
- PRÉPOSÉ AUX SERVICES ALIMENTAIRES
- PRÉPOSÉ EN HYGIÈNE ET SALUBRITÉ
- PRÉPOSÉ À LA BUANDERIE

C'est ici.

Montréal-est

Facebook.com/cissme

@recrutement.cissme16@ssss.gouv.qc.ca

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est

Québec

recrutementcissme.com

184011

Une nouvelle camionnette pour le CAB du Bas-Richelieu



Une camionnette de type « mini-van » a pu être acquise par le Centre d'action bénévole (CAB) du Bas-Richelieu grâce à la contribution de partenaires. Elle servira entre autres à assurer le service de la popote roulante pour les aînés, ainsi que les livraisons pour le service des déjeuners-écoles dans la MRC de Pierre-De Saurel. Environ 750 repas sont livrés chaque semaine par les bénévoles et 10 500 déjeuners ont été servis au cours de la dernière année. La camionnette portera les logos de ses partenaires. Ces différents partenariats, d'une durée de cinq ans, permettront non seulement de supporter financièrement cette nouvelle acquisition, mais rehaussera la visibilité d'entreprises d'ici. J.-P.M.

Photo gracieuseté



OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de Saint-Robert est actuellement à la recherche d'une personne afin de combler le poste suivant au sein de son service de garde :

1 POSTE D'ÉDUCATEUR | Minimum entre 15 h et 20 h / semaine

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

- ✓ Participe à la planification, à l'organisation et à la réalisation d'activités variées ;
- ✓ Anime, encadre et supervise les enfants de 5 à 12 ans ;
- ✓ Administre les premiers soins au besoin ;
- ✓ S'il y a lieu, elle peut assister les responsables dans l'accomplissement de certaines tâches administratives. Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe et ce sous la supervision de l'éducatrice en chef.

QUALIFICATIONS REQUISES

- ✓ Être titulaire d'un diplôme ou une attestation en service de garde ou toute expérience dans le domaine connexe à l'emploi ;
- ✓ Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires et avoir une formation de RCR, un atout ;
- ✓ Avoir un intérêt marqué par le travail d'équipe ;
- ✓ Être très créatif, dynamique et avoir du leadership ;
- ✓ Être autonome, débrouillard et avoir de l'initiative ;
- ✓ Avoir un grand sens des responsabilités et de l'organisation.

EXIGENCES

- ✓ Avoir de l'expérience avec les enfants de 5 à 12 ans et susciter leur intérêt ;
- ✓ Avoir de l'expérience en animation ainsi que dans la gestion de groupe.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- ✓ Salaire à discuter selon l'expérience ;
- ✓ Selon le calendrier scolaire en cours, soit du lundi au vendredi, de 15 h à 18 h et durant les journées pédagogiques, entre 7 h 30 à 18 h ;
- ✓ La personne retenue qui n'a pas son RCR devra être disponible pour la formation de premiers soins.

COMMUNICATION

Date limite pour poser votre candidature : 14 octobre 2020 - 16 h

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire en transmettant leur curriculum vitae aux coordonnées suivantes en indiquant comme référence le poste désiré :

Municipalité de Saint-Robert
666, chemin Saint-Robert, Saint-Robert, Québec, J0G 1S0
Par télécopieur au 450 782-2733 ou par courriel au direction@saintrobert.qc.ca

La municipalité de Saint-Robert n'exige pas d'être résident pour poser sa candidature au poste ci-haut mentionné. Le masculin est utilisé pour alléger le texte.



kartouche+
LASER • À JET D'ENCRE • TONER

Offre d'emploi

GÉRANT

Le gérant aura plusieurs tâches :

- Accueillir les clients dans la boutique;
- Renseigner et conseiller les clients sur les produits dont ils ont besoin;
- Faire des soumissions et assurer le suivi des soumissions;
- Placer les commandes chez les différents fournisseurs pour que les tablettes soient toujours remplies;
- Tenir l'espace propre et désinfecter le tout;
- Prendre part aux idées pour le développement de la boutique et contribuer à l'augmentation des ventes;
- Possibilité d'aider la succursale d'Acton Vale pour les achats et les ventes.

Si le travail vous intéresse, faites-nous parvenir votre C.V. à :

Kartouche Plus

201 rue Victoria, Sorel-Tracy, Qc, J3P 1Z4

Tél. : 450-855-3335 | info@kartoucheplus.com

184211



OFFRE D'EMPLOI

DOMAINE DE LA COMPTABILITÉ

L'entreprise est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate qui devra effectuer plusieurs tâches administratives et opérationnelles. Il ou elle devra faire preuve de débrouillardise, de rigueur, et devra démontrer une capacité à travailler sur plusieurs dossiers simultanément.

Plus précisément :

- vérifier et traiter les comptes payables et recevables;
- réaliser les conciliations bancaires;
- effectuer le cycle comptable complet, mensuel;
- rédiger et transmettre les factures aux clients;
- traiter toutes les demandes et rapports gouvernementaux, incluant la CNESST;
- préparer des rapports et des tableaux (listes des comptes à recevoir, des comptes à payer, des travaux en cours, etc.);
- ouvrir et traiter le courrier;
- effectuer toutes tâches connexes.

Exigences demandées :

- DEP ou Technique en comptabilité;
- maîtrise du logiciel Acomba;
- maîtrise de la suite Office;
- 2 à 4 années d'expérience;
- connaître le domaine de la construction est un atout.

Horaire :

- entre 30 à 40 h par semaine

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à johanne@groupeconseilsbgs.ca ou vous présenter à l'adresse suivante :

615, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (Qc) J3R 1K9
450-742-3460



Opérations de déneigement AUTOROUTE 30

SURVEILLANT ROUTIER PÉRIODE HIVERNALE (DURÉE 20 SEMAINES)

Avec expérience dans le domaine
du transport et déneigement
Permis de conduire #3 serait un atout

Pour information 450 587-3594



Plusieurs postes offerts pour les OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT OPÉRATEUR(TRICE) DE CHASSE NEIGE (CHARRUE)

OPÉRATEUR(TRICE) DE NIVELEUSE MANŒUVRE POUR L'ENTRETIEN DES TROTTOIRS (MANUEL ET AU TRACTEUR)

Temps partiel
pour la PÉRIODE HIVERNALE DE NOVEMBRE À AVRIL
Permis de conduire #1 serait un atout

Envoyez votre curriculum vitae par fax : 450 743-2920 ou par courriel : ressourceshumaines@gersol.com

L'Église DE CHEZ NOUS

EN FOUILLANT L'ÉVANGILE

Année A Évangile du dimanche 11 octobre 2020 : Saint Mathieu 22, 1-14

INVITÉ(E) MOI AUSSI !

À la lecture de ce récit, nous pouvons nous reconnaître serviteurs et invités, nous demandant quel vêtement porter pour la noce.

Comme serviteurs. Considérant la baisse de participants et de bénévoles aux célébrations et aux activités religieuses, la tiédeur des jeunes générations à nourrir leur foi et à la transmettre, nos politiciens frileux au fait religieux au point qu'ils ont jugé plus essentiel de maintenir la SAQ et la SQDC ouvertes que les lieux de culte des différentes religions pendant le confinement, nous constatons aisément le refus de plusieurs de participer à la noce.

Comme invités. Nous le sommes tous car aucune condition sociale ou morale n'est requise pour rentrer chez Dieu. Puisque nous avons besoin d'aimer et d'être aimés, Dieu

nous accueille tous dans la salle de noce. Quant au vêtement de noce... C'est le même qu'au baptême. Il signifie que nous revêtons le Christ, qu'avec Lui nous nous reconnaissons filles et fils bien-aimés du Père, qu'en Lui nous sommes appelés à mener une vie nourrie de sa Parole et de son Pain.

Encore aujourd'hui, Dieu follement amoureux de toute l'humanité, nous invite à partager notre espérance chrétienne en ce temps de pandémie et à bâtir un avenir solidaire en harmonie avec la création.

Quelle joie alors de participer à la noce, tel que je suis, d'entrer dans l'intimité de Dieu Père-Fils-Esprit et de goûter son amour inconditionnel que je risque fort de ne pouvoir garder pour moi toute seule !

Diane R. Lepage, Agente de pastorale

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE | www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com

Les églises peuvent accueillir un maximum de 250 personnes.

La capacité de chaque église dépend de la distanciation et n'atteint pas nécessairement les 250 places.

Le protocole sanitaire continue d'être appliqué avec rigueur.

LOCATION DE STATIONNEMENT

Service de location de stationnements au presbytère St-Pierre

1^{er} novembre 2020 au 30 avril 2021

130 \$ pour les 6 mois



Déneigé

170, rue George
450-743-7909

CATÉCHÈSE

Paroisses Saint-Pierre, Sainte-Anne et Saint-Joseph

Pour m'éveiller à la foi, pour célébrer la vie grâce aux sacrements, découvrir et comprendre le message chrétien, me l'approprier sur le plan personnel et relationnel.

- PARDON
- EUCHARISTIE
- CONFIRMATION
- CATÉCHUMENAT
COMPRÉHENSION DES ADULTES



«Croire en Dieu... Pourquoi?»
«L'avenir du monde me préoccupe»
«Connaitre Jésus, un + dans ma vie»
«Mon bonheur et celui des autres me tient à cœur»

www.paroissesStPierreStJosephSteAnne.com

INSCRIS-TOI 450-743-7909 ou 450-742-3777
LA CATÉCHÈSE DÉBUTE LE 14 OCTOBRE 2020

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Colombarium intérieur • Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans

**CIMETIÈRES
DU BAS-RICHELIEU**

Téléphone : 450 743-2089
Télécopieur : 450 743-3384
Internet : cimetieres.bas.richelieu@gmail.com
399, boulevard Fiset, Sorel-Tracy J3P 6R4



LOCATION
FGL



1810, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY
450 742-5634
www.locationfgl.com



Croquez la vie à pleines dents aux Résidences Soleil

1 800 363-0663 | www.residencessoleil.ca

LES RÉSIDENCES
SOLEIL
Famille Savoir

Gilbert Mandeville & Fils
SALONS FUNÉRAIRES

912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-OURS
450 743.3607
MANDEVILLE MINEAU | 450 742.8822
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY

S. Jacques & Fils

Marc Jacques
Crémation, columbarium, préarrangements
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales:

Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5586
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5586
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611

MERCI À NOS PARTENAIRES.

Les **2 Rives**

CET EMPLACEMENT
POURRAIT ÊTRE À VOUS!

450 742-9408
poste 400

INDEX DES DÉCÈS

Salons funéraires

Gilbert Mandeville et Fils Ltée

- ARCAND ÉTHIER, Céline (Sorel-Tracy)
- BOILY BEAUCHEMIN, Émilienne (Sorel-Tracy)
- BOUDRAULT, André (Sorel-Tracy)
- CHAMPAGNE, Marc-Édouard (Sorel-Tracy)
- GERVAIS, Jean-René (Sorel-Tracy)
- LAPLUME, Marielle (Sorel-Tracy)
- LEBEL, Lauréat (Sorel-Tracy)
- MANZEROLLE, Diane (Sorel-Tracy)
- MESSIER, Madeleine (Sorel-Tracy)
- MONETTE, Lucienne (Sorel-Tracy)
- THOMAS, Ginette (Sorel-Tracy)

Salons funéraires S. Jacques & Fils

- ST-JACQUES BELLEGARDE, Jacqueline (Sorel-Tracy)

Coopérative funéraire J.N. Donais

- LUCETTE, Larosée (Notre-Dame-de-Pierreville)

*Nos plus sincères
condoléances aux familles
des proches décédés.*

Pour toute information concernant
notre service de nécrologie, contactez
Mélissa Giard au 450 742-9408 poste 400
ou par courriel au mgiard@les2rives.com

Les **2 Rives**



184164

Qui me délivrera ?

« J'ai grandi en entendant parler de Dieu, en allant à l'église avec mes parents, mais je ne connaissais pas vraiment Dieu. J'avais une bonne opinion de moi-même, tout en faisant des choses dont j'ai honte maintenant. À l'âge de quinze ans, j'ai commencé à prendre conscience de ce qui n'allait pas dans ma vie. Dieu me le montrait avec bonté.

J'ai alors essayé de m'améliorer, mais cela n'a fait qu'empirer. Plus j'essayais de me changer, plus je m'enfonçais dans le mal et je ne pouvais rien y faire. Un soir, j'ai eu envie d'aller à l'église, non pas pour suivre mes parents, mais pour rencontrer Dieu. C'était tout nouveau pour moi, ce désir d'écouter Dieu. De retour à la maison, je suis allé dans ma chambre et j'ai commencé à crier à Dieu. Je ne savais pas prier, je ne l'avais jamais fait. Tout ce que je pouvais dire, c'était : « Je suis désolé, je suis désolé... »

J'étais là, en larme devant le Seigneur. Mystérieusement, cette nuit-là, sa bonté était présente, son amour était présent. J'avais péché contre Dieu qui est bon, Le Dieu saint. Dieu m'aimait, me purifiait de ce mal, de cette hypocrisie dans laquelle j'avais vécu.

Mes larmes de douleur et de regret se sont transformées en larmes de joie. Dieu m'aimait. Je savais peu de chose sur la foi mais je savais que Jésus était mon Sauveur. Encore un souvenir : j'ai dit au Seigneur : « Prends ma vie, je ne veux pas la garder, je veux qu'elle soit à Toi ». C'était un abandon, mais un joyeux abandon. »

Si vous désirez recevoir gratuitement
le Nouveau Testament de la Bible
et/ou la revue « En Contact »,
communiquiez avec :

Ministères En Contact

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel : info@encontact.org

184187

REMERCIEMENTS



**André
Lefebvre
1944-2020**

À la suite du décès
de M. André Lefebvre
survenu le 11 mars
2020 à l'âge de 74
ans et 7 mois, son
épouse Louise, sa fille Mélanie (Renaud) et
sa petite-fille Charlotte, désirent remercier
sincèrement tous les parents et amis qui ont
témoigné des marques de sympathie soit par
fleurs, cartes, messes, dons, visite au salon,
assistance à la liturgie ou de toute autre façon
que ce soit, ainsi que les personnes qui ont
omis de s'inscrire.

Veuillez considérer ces remerciements
comme vous étant personnellement adressés.

184141

20^e anniversaire



**Jean Maurice
Salvas
1930-2000**

Déjà 20 ans que tu es parti.
Tu nous manques beaucoup.
Ton souvenir est dans nos cœurs
à tout jamais. Continue de veiller
sur nous de là-haut comme tu
le faisais si bien sur cette Terre.

Tes enfants et tes petits-enfants
qui t'aiment.

184090

1^{er} ANNIVERSAIRE



Yves Morin

Décédé le 6 octobre 2019

Déjà 1 an! Pour nous, c'est comme si tu nous
avais quittés hier pour cette nouvelle vie. Ce
repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui
t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage,
ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans
nos cœurs. Nous te demandons de continuer
à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le
faisais si bien sur cette terre.

Thérèse, Steve, Isabelle, Charles et Viviane.

184163

1^{er} ANNIVERSAIRE



Sophie Crevier

9 décembre 1966
11 octobre 2019

Malgré ton départ, ton souvenir demeure
vivant dans mon cœur. Merci pour les belles
années de bonheur et d'amour.

Je t'aime ma Sophie,

Ta maman Jacqueline St-Germain et toute
ta famille xxxxxx

Protège-nous!

184113



**Céline
ARCAND
ÉTHIER
1929-2020**

Entourée de sa famille à l'Hôtel-Dieu de Sorel, le
27 septembre 2020 est décédée à l'âge de 90 ans,
Mme Céline Arcand Éthier épouse de feu Léonard
Éthier demeurant à St-Joseph-de-Sorel.

Mme Céline Arcand Éthier laisse dans le deuil ses
enfants : Denis (Chantal Bouchard), Paule (Jocelyn
McKinnon), Elyse (Gilles Lusignan); ses petits-enfants :
feu Kim Éthier Courmoyer, Danys Éthier (Marie-Pier
Lemire), Dave Wilson (Elyse Bourque), Tommy Wilson
(Marie-Andrée Taillie) et Maude Lusignan (Cédéric
Ruest-Lajoie); ses arrière-petites-filles : Charlie et
Alice Éthier; ses frères et sœurs : feu Martial (Lise
Lafortune), feu Roland (feu Madeleine Leblanc), feu
Robert (feu Jeannine Leblanc), feu Liette (feu Edgar
Millette), Jocelyne (feu Clément Daneau, feu Rosaire
Malo), feu Jocelyn, Francine (feu Aurèle Coulombe),
feu Maurice et Desneiges (feu Gilles Dumas) ainsi
que la famille Éthier, ses neveux et nièces et plusieurs
autres parents et amis.

Selon mes volontés, je serai incinérée, aucune
cérémonie n'aura lieu et mes cendres seront
déposées au côté de mon époux au columbarium
Gilbert Mandeville & Fils Ltée en toute intimité.

MERCI à mes amies de femme pour les bons diners
d'anniversaire. MERCI à Mme Johanne Davignon pour
nos jasettes au téléphone. MERCI à Serge Villiard et
son épouse Lise pour les visites-café l'après-midi.

Offrez plutôt de l'amour, du temps et des fleurs à ceux
que vous aimez... On se voit... un jour... Prenez
votre temps. Je vous aime, avec Amour Céline xx.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

184150



**Émilienne
BOILY
BEAUCHEMIN
1932-2020**

À Sorel, le 28 septembre 2020, est
décédée paisiblement à l'âge de 88 ans,
Madame Émilienne Boily.

Elle laisse dans le deuil son fils, Michel
Beauchemin (Montréal), ses frères et sœur :
Gérarda, Jean-Marie (Carmen Gosselin), Denis;
ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres
parents et amis.

Elle est partie rejoindre son mari Bernard
Beauchemin, son fils Richard Beauchemin, ses
parents Marie-Jeanne Girard et Gérard Boily,
ses sœurs et frères : Rolande, Marcelle (feu
Robert Mercier), Michel et Ghislain.

Une cérémonie familiale aura lieu à une
date ultérieure lorsque les circonstances le
permettront.

La famille souhaite remercier l'équipe du
Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance où
elle résidait ces derniers mois ainsi que toute
l'équipe de la Résidence la Providence pour
leurs soins exceptionnels au cours des dernières
années.

Des dons faits à la Fondation Hôtel-Dieu de
Sorel seraient appréciés.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

184151



**André
BOUDRAULT
1935-2020**

À son domicile de Sorel-Tracy, le 19 septembre 2020,
à l'âge de 85 ans, s'est éteint paisiblement M. André
Boudrault époux de Mme Lise Desaulniers.

Outre son épouse Lise, il laisse dans le deuil ses
filles Josée (José Iza) et Céline; ses petits-enfants :
Dave Fréchette (Amélie Lavallée), Kevin Fréchette et
Roxanne Latour; ses arrière-petits-enfants : Elliot et
Émile Fréchette; ses frères et sœurs : feu Paul (Alice
Burquel), feu Micheline (Lionel Bédard), feu Ghislain
et Odette (Robert Dusseault); ses beaux-frères et
belles-sœurs de la famille Desaulniers : Gilles (feu
Gisèle Lamontagne) (Pierrette Dupont), Nicole (feu
Yvon St-Arnaud), Daniel (feu Lise Poirier) (Denise
Gélinas), Carmen (feu Jacques Lafrenière), Renald
(Mélanie Cloutier), Raymonde (Joe Ledo) et Mario
(Brenda Alves); ses neveux et nièces, ses cousins et
cousines ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. André Boudrault recevra les
condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée
(912, ch. St-Roch, Sorel-Tracy, J3R 3K5) le samedi
10 octobre 2020 dès 13 h. Une liturgie de la Parole
aura lieu au salon le jour même à 16 h. Suivra la
déposition de l'urne au columbarium du salon.

La famille tient à remercier les équipes des soins à
domicile de Bien-Être à la Maison et celui du CLSC
de Sorel-Tracy ainsi que le personnel du département
d'hémodialyse de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons
soins prodigués.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

184152



**Marc-Édouard
CHAMPAGNE
1924-2020**

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, est décédé à l'âge
de 96 ans, M Marc-Édouard Champagne,
époux de feu Juliette Guertin, demeurant
à Sorel-Tracy et autrefois de St-Joseph de
Sorel.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Julie
(Michel Boisvert), Henri (Josée Courmoyer),
Hélène (Pierre Guyon) et René (Raymonde
Latour), ses 9 petits-enfants : Caroline,
Catherine, Julien, Isabelle, Marilyne, Karen,
Marc-André, Audrey et Xavier, ses 7 arrière-
petits-enfants : Laurence, Alexis, Guillaume,
Alexis, Annaëve, Antoine et Eliot, ses neveux
et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Afin de respecter les dernières volontés de
M Champagne, il y aura crémation et ses
cendres seront inhumées au cimetière de
St-Joseph de Sorel, en toute intimité, à un
autre moment. Que ceux qui l'ont connu
partagent une douce pensée pour lui.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

184153



**Jean-René
GERVAIS**

1941-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 28 septembre 2020 est décédé à l'âge de 79 ans, M. Jean-René Gervais, fils de feu Armand Gervais et de feu Marcelle Bonenfant et demeurant à Sainte-Anne-de-Sorel.

M. Gervais laisse dans le deuil ses deux filles : Marie et Chantal (Clément Paul); sa compagne Marielle Héroux; la mère de ses enfants Denise Boucher; ses frères et sœurs : Rolland (Margot Julien), Rollande (Guy Gauthier), Lise (Fernand Julien), Denis (Ghislaine Bélisle), Diane (Michel Rock) et André (Monique Dufour). Il était aussi le frère de feu Réjean, feu Denise (feu Yvan Giguère) et feu Thérèse (Claude Gauthier). Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis dont ses amis du Centre des aînés Au Fil des Ans.

La famille de M. Gervais était présente pour recevoir les condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils (912 chemin St-Roch, Sorel-Tracy) le jeudi 1^{er} octobre de 18h à 21h et le vendredi dès 12h30. Les funérailles ont été célébrées en l'Église Ste-Anne-de-Sorel (580, Chenal du Moine, Ste-Anne de Sorel) le vendredi 2 octobre à 14h30.

Un remerciement chaleureux est adressé au personnel soignant des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Sorel, particulièrement Dre Mylène Côté et Dre Dominique Lalonde pour l'humanité de leurs soins.

Votre sympathie peut se traduire par un don fait en sa mémoire à la Société canadienne du cancer.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

184154 SALONS FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5 450 743-3607 | www.salonsmandeville.com



**Marielle
LAPLUME**

1957-2020

Paisiblement, à son domicile, le 24 septembre 2020 est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Marielle Laplume demeurant à Contrecoeur.

Elle laisse dans le deuil sa mère Anne-Marie Brouillard (feu Camille Laplume), son père adoptif feu Paul-André Paulhus; ses frères et sœurs : Gaétan, Johanne, Gérald (Nathalie Dubois), Christian (Chantal Joyal) et Guylaine Paul-Hus (Daniel Proulx), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Mme Marielle Laplume était exposée au public au salon Mandeville & Mineau (80, Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 1G4) jeudi le 1^{er} octobre 2020 de 19 h à 21 h et vendredi dès midi. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon vendredi le 2 octobre à 14 h, suivie de l'inhumation au cimetière de St-Marcel.

La famille désire remercier particulièrement tout le personnel soignant de l'unité de santé mentale du CHSLD de Contrecoeur pour leurs bons soins.



**Mandeville
& Mineau**

184155 SALONS FUNÉRAIRES 80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4 450 742-8822 | www.salonsmandeville.com



**Lauréat
LEBEL**

1928-2020

À l'Unité Myosotis, le 25 septembre 2020, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Lauréat Lebel époux de Mme Marie-Marthe Paul demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Marie-Marthe, ses enfants : Luc, Johanne, François, Nicole et leur famille ainsi que d'autres parents et amis.

Selon les dernières volontés de M. Lebel, il sera incinéré et une cérémonie aura lieu en toute intimité à une date ultérieure. Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé partagent une douce pensée pour lui en ce jour.



**Mandeville
& Mineau**

184156 SALONS FUNÉRAIRES 80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4 450 742-8822 | www.salonsmandeville.com



**Diane
MANZEROLLE**

1962-2020

À l'hôpital Charles-Le Moyne de Greenfield Park, le 25 septembre 2020, est décédée à l'âge de 58 ans, Diane Manzerolle, fille de Albani Manzerolle et de feu Rita St-Amand.

Elle laisse dans le deuil, outre son père Albani, ses frères et sa sœur : Jean-Claude, Claudette (François Legault) et Michel Manzerolle, ses deux neveux : Sébastien, Francis Legault et leur conjointe, sa nièce Sophie Manzerolle et son conjoint, ses oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

Afin de respecter les dernières volontés de Diane et sa famille, il y aura crémation et ses cendres seront inhumées au cimetière de St-Joseph-de-Sorel, en toute intimité, à un autre moment. Que ceux qui l'ont connu partagent une douce pensée pour elle.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

184158 SALONS FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5 450 743-3607 | www.salonsmandeville.com



**Madeleine
MESSIER**

1927-2020

À la Résidence Sorel-Tracy Inc., le 6 septembre 2020, est décédée à l'âge de 93 ans Mme Madeleine Messier demeurant à Sorel-Tracy. Elle était l'épouse de feu François Cournoyer et la conjointe de feu Simon Sénéchal.

Elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs : Arleen Thérberge (feu Yvon Messier) et Micheline Dupré (feu Jacques Messier). Elle était aussi la sœur de feu Jean-Louis, feu Cécile, feu Gilles, feu François, feu Claire, feu Thérèse et feu François. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu en l'Église Ste-Anne (580, ch. du Chenal du Moine, Ste-Anne de Sorel, J3P 1V9) le samedi 10 octobre 2020 à 13h. La famille sera présente à l'église dès midi afin de recevoir les sympathies.

La famille adresse un sincère remerciement au personnel de la Résidence Sorel-Tracy inc. ainsi qu'à Julie Guimont pour leurs bons soins.

En guise de sympathie, des dons faits à la fondation Opération Enfant-Soleil seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

184159 SALONS FUNÉRAIRES 80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4 450 742-8822 | www.salonsmandeville.com



**Lucienne
MONETTE**

1934-2020

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de madame Lucienne Monette survenu à l'Hôtel-Dieu de Sorel le 5 juin 2020 à l'âge de 85 ans. Elle était la fille de feu Evelynne Rouillier et de feu Germain Monette.

Elle laisse dans le deuil ses trois filles : Louise, Isabelle et Anik Poissant (Luc Mandeville) ainsi que ses trois petits-enfants : William Larochelle, Marie-Sarah et Antoine Luc Girard. Lui survivent ses frères et sœurs : Cécile, Paul (Denise Blais), Claude, Yvon (Francine Patenaude), Claire, Rita (Claude Lussier), Solange et Jacques ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Lucienne était une femme aimante, d'une grande bienveillance et bonté. Elle avait une foi inébranlable en Dieu. Elle s'est notamment impliquée avec dévouement pendant plus de 20 ans dans le groupe de prières du Chapelet à l'Esprit-Saint.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire Mandeville & Mineau (80, Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 1G4) le samedi 17 octobre 2020 dès 11 h. Les funérailles auront lieu en l'Église Saint-Pierre (170, rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1) le jour même à 13 h. Suivra la déposition des cendres de Mme Monette au columbarium du cimetière des Saints-Anges de Sorel. Les directives de la santé publique en vigueur seront appliquées.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don en sa mémoire à la Société Alzheimer Rive-Sud.



**Mandeville
& Mineau**

184160 SALONS FUNÉRAIRES 80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4 450 742-8822 | www.salonsmandeville.com



**Ginette
THOMAS**

1931-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 23 septembre 2020, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Ginette Thomas, demeurant à St-Robert.

Elle laisse dans le deuil sa fille Annie Sanchez (Louis-Georges Corriveau), son fils Gilles Sanchez (Nathalie Gladu), ses petits-enfants ainsi que ses amis.

Afin de respecter ses dernières volontés, Mme Ginette Thomas sera incinérée et une cérémonie d'Adieu aura lieu en toute intimité. Que ceux et celles qui l'ont connue et aimée partagent une douce pensée pour elle.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

184161 SALONS FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5 450 743-3607 | www.salonsmandeville.com



**Jacqueline
ST-JACQUES
BELLEGARDE**

1930-2020

Au Centre Elizabeth-Lafrance, le 26 septembre 2020, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Jacqueline St-Jacques épouse de feu Alphonse Bellegarde, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Jacqueline St-Jacques Bellegarde laisse dans le deuil : son fils : Pierre (Mireille Pélouin), ses frères et sœurs : Claude, Jean-Guy, Bernard, André, Micheline, Huguette, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75, Élisabeth, Sorel-Tracy, le jeudi 1^{er} octobre 2020, à compter de 13h00 suivi de la liturgie de la parole au salon à 14h00. Les cendres seront déposées au Columbarium S. Jacques et fils inc.

La famille remercie le personnel du 3^e étage du Centre Élisabeth-Lafrance et tout particulièrement Sylvie pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

Des projets soutenus pour lutter contre la pauvreté dans la région

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Quatre projets seront soutenus dans la grande région de Sorel-Tracy par la Table de concertation régionale de la Montérégie (TCRM) afin de lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale.

Les projets sélectionnés répondent aux priorités identifiées dans la région : réussite éducative, sécurité alimentaire, logement, transport collectif, insertion socioprofessionnelle et soutien à l'action communautaire. Par la diversité des projets retenus, le financement accordé permettra de soutenir tant les jeunes, les adultes que les aînés dans l'amélioration de leurs conditions de vie.

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Contrecoeur chapeautera un des quatre projets. Le CAB disposera de 60 500 \$ pour l'embauche d'une nouvelle ressource humaine qui aura pour responsabilité de développer des partenariats financiers et en approvisionnement en denrées afin de pouvoir répondre à la croissance de demandes de services de l'organisme, en prévision des nouvelles installations portuaires à Contrecoeur.

Les trois autres projets seront réalisés par la Corporation de développement communautaire (CDC) Pierre-De Saurel.

Premièrement, le projet « 5 bons sens » bénéficiera d'une enveloppe de 22 497 \$ pour l'embauche d'un agent de communication qui aura pour mandat de produire une trousse d'animation pour la campagne Inclusion sociale de la Table de développe-



Plusieurs des projets soutenus concernent la sécurité alimentaire. Photothèque | Les 2 Rives ©

ment social Pierre-De Saurel, en partenariat avec les intervenants, les employeurs et les personnes vulnérables. Les thèmes traités sont l'analphabétisme, les handicaps, l'itinérance, l'âge et l'accès à l'emploi.

Deuxièmement, le projet « Pierre-De Saurel nourricier » bénéficiera d'un montant de 21 373 \$ pour travailler la cohésion des projets en sécurité alimentaire du territoire de la MRC de Pierre-De Saurel dans une optique de continuums de services. Le chantier Pierre-De Saurel nourricier désire bonifier le mandat du chargé de projet du chantier alimentation et embaucher un agent de développement ayant pour tâche de produire un plan de déploiement pour l'accès physique aux aliments sains.

Finalement, le projet « Habitation pour tous » de la CDC vise l'embauche d'un agent de communication dédié à la promotion des projets en habitation menés par le chantier de la Table de développement social Pierre-De Saurel ainsi qu'au développement d'une application visant à faciliter l'inscription aux initiatives en place et à venir. Un montant de 45 183 \$ lui sera accordé.

Dans toute la Montérégie, 23 projets seront réalisés grâce à un soutien financier de 1 960 050 \$, issu du Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS), octroyé dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité, en collaboration avec le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS).

Lucette LAROSÉE

1932-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 1er octobre 2020, est décédée à l'âge de 87 ans et onze mois, madame Lucette Larosée, fille de feu Lionel Larosée et de feu Marie-Anne Bussièrès, domiciliée à Yamaska et native de Notre-Dame-de-Pierreville.

La famille de madame Larosée accueillera parents et amis(es) en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, sise au 7 rue Principale, Notre-Dame-de-Pierreville, le samedi 10 octobre 2020 de 11h30 à 12h30, afin de recevoir les marques de sympathie. La suite du rituel funéraire sera tenue en privé.

Les funérailles seront célébrées à 13h30 en intimité avec la famille immédiate seulement. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. La crémation a été confiée au crématorium de la Coopérative J. N. Donais.

Madame Larosée laisse dans le deuil, ses enfants : Raynald Latraverse (Thérèse Hamel), André Latraverse (Louise Courmoyer), Carole Latraverse (Jean-Luc Courchesne), Dany Latraverse (Sylvie Chênevert), René Latraverse, Martine Latraverse (Rock Maclure) et feu Stéphane Latraverse; ses petits-enfants : Mélanie Courchesne (Laval Deguise), Pascal Courchesne, Maxime Courchesne, Roxan Maclure (Pierre-Luc Pelletier), Josiane Maclure (Antoine Ally) et Steven Latraverse; ses arrière-petits-enfants : Jasmine Ally; feu Florence Ally et Arnaud Ally; ses frères et sœurs : feu Ghislaine Larosée (Lionel Traversy), Réjean Larosée (Marthe Ouellette), Alain Larosée et Lina Larosée (Claude Beauclair); ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis(es).

J.N. DONAIS
coopérative funéraire

Tél : 819-472-3730
Ligne info-décès 819-477-5924
www.jndonais.ca

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Pub O'Callaghan Inc. 24 Rue du Coteau-de-Sable Sorel-Tracy (Québec) J3P 2N5 Demande : 1030502	Cession d'un bar incluant terrasse, avec autorisation de danse et spectacles sans nudité au 1er étage	PUB O'CALLAGHAN'S 60 Rue Augusta Sorel-Tracy (Québec) J3P 1A5 Dossier : 124842

184039

Québec

AVIS PUBLIC

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

ÉLECTION PARTIELLE DISTRICT ÉLECTORAL N°5 – DU FAUBOURG

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs du district électoral n° 5 – Du Faubourg par M. René Chevalier, président d'élection, que :

- Le poste de conseiller municipal pour le district électoral n° 5 – Du Faubourg est ouvert aux candidatures.
- Les formulaires de déclaration de candidature pour ce poste sont maintenant disponibles au bureau du président d'élection, 71, rue Charlotte, Sorel-Tracy, et ce, du lundi au vendredi durant les heures normales d'ouverture de l'hôtel de ville.

Afin de respecter le « Protocole sanitaire visant à réduire les risques de propagation de la COVID-19 lors de la tenue de toute élection municipale », toute personne souhaitant obtenir de l'information sur la façon d'obtenir une déclaration de candidature peut contacter le président d'élection par téléphone ou le rencontrer, sur rendez-vous, à son bureau de l'hôtel de ville.

- Toute déclaration de candidature à ce poste devra, sous peine de rejet, être produite au bureau du président d'élection, aux jours et aux heures suivants :
 - du 30 octobre au 13 novembre 2020 inclusivement, du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30 et le vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 15 h 30;
 - le vendredi 13 novembre 2020, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.
- Si plus d'un candidat pose sa candidature à ce poste, un scrutin sera tenu le dimanche 13 décembre 2020 de 10 h à 20 h et un vote par anticipation sera tenu le dimanche 6 décembre et le lundi 7 décembre 2020 de 9 h 30 à 20 h.
- J'ai nommé, pour agir à titre de secrétaire d'élection, M^{re} Marie-Pascale Lessard.
- Vous pouvez joindre le président d'élection à l'adresse, au numéro de téléphone et par courriel, soit :

Bureau du président d'élection
Ville de Sorel-Tracy
71, rue Charlotte, C.P. 368
Sorel-Tracy, Québec, J3P 7K1
Tél. : (450) 780-5600 poste 5611
greffe@ville.sorel-tracy.qc.ca

FAIT À SOREL-TRACY, ce 6^e jour d'octobre 2020.

Le président d'élection,
René Chevalier

184022

APPEL D'OFFRES PUBLIQUES

www.vsjjs.ca

Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

Soumission n° 20201027-VSJS

Projet : Centre communautaire – Local des 3 Âges

Rénovation extérieure

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande des soumissions pour la réalisation des travaux de rénovation extérieure du Centre communautaire – Local des 3 Âges.

Les documents d'appel d'offres, ainsi que tout document y afférent, seront disponibles, à compter du 1^{er} octobre 2020, uniquement par le biais du Service électronique d'appel d'offres (SÉAO), à l'adresse internet suivante : www.seao.ca.

Date et heure de clôture des soumissions : Les soumissions devront être reçues au plus tard à **11 heures, mardi le 27 octobre 2020**, au bureau de la ville situé au 700, rue Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel, Québec, J3R 1C9. Advenant que ce dernier est encore fermé au public suite à la COVID-19 et que vous désirez remettre votre soumission en main propre, vous pourrez communiquer au 450-742-3744 (et faire le 0) pour l'ouverture du bureau évidemment avant l'heure prévue. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture et advenant que le gouvernement du Québec maintienne les mesures exceptionnelles rattachées à la Covid-19, l'ouverture se tiendra en présence de deux témoins, se fera sans public, donc sans possibilité pour les soumissionnaires d'y assister, et fera l'objet d'un enregistrement vidéo, lequel sera déposé ultérieurement sur le SÉAO.

Les soumissions devront être déposées sous enveloppe scellée portant la mention : **VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL « SOUMISSION N° 20201027-VSJS CENTRE COMMUNAUTAIRE – LOCAL DES 3 ÂGES »**

Pour tout renseignement, communiquez exclusivement avec le responsable en octroi de contrat, M. Martin Valois, directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville, par téléphone au (450) 742-3744 (aux heures normales de bureau) ou par courriel : ville@vsjs.ca.

FAIT À SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, le 30 septembre 2020.

Martin Valois, cpa, ca, oma
Directeur général et Secrétaire-trésorier
et responsable en octroi de contrats

184041

Nouveau contrat de deux ans en poche

Des séries qui ont confirmé la place de Nicolas Aubé-Kubel avec les Flyers

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Nicolas Aubé-Kubel a vécu ses premières séries éliminatoires de la Coupe Stanley de façon plutôt unique, dans la bulle de Toronto, avec les Flyers de Philadelphie. Le hockeyeur sorelois a tout de même grandement apprécié son expérience, malgré la défaite des siens en demi-finale de conférence.

« On sentait qu'on était près d'aller jusqu'au bout. La série [contre les Islanders de New York] s'est terminée en sept matchs, ç'aurait pu aller d'un bord comme de l'autre », souligne-t-il en entrevue.

L'attaquant s'est bien implanté avec les Flyers cette saison. Alors qu'il évoluait pour le club-école des Phantoms de Lehigh Valley en début de calendrier, il a reçu un appel pour évoluer dans la grande ligue et il n'a plus jamais regardé derrière. Ses belles performances lui ont d'ailleurs permis de signer un contrat de deux ans d'une valeur de 2,15 M\$.

« On m'avait fait une offre avant les séries, alors je savais qu'ils voulaient me garder. Les négociations se sont bien déroulées et je suis vraiment content de continuer avec les Flyers. Je sens qu'on a une chance de gagner la Coupe Stanley dès l'an prochain, surtout qu'on va garder le même noyau », se réjouit-il.

Cette saison, le Sorelois a obtenu sept buts et 15 points en 36 rencontres, mais avant la pause forcée de mars, il connaissait une excellente séquence, tout comme son équipe, qui avait gagné neuf de ses 10 derniers matchs. « C'est certain qu'on avait une erre d'aller avant la pause. En saison,



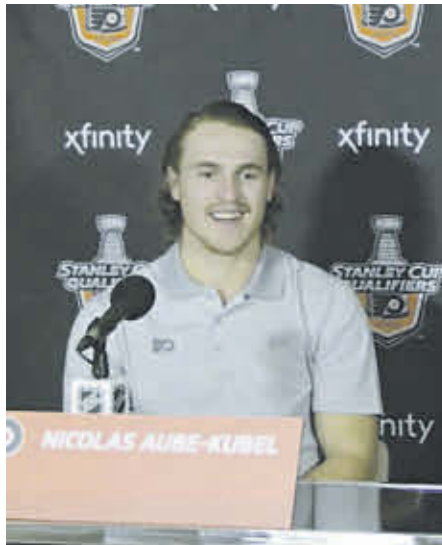
Nicolas Aubé-Kubel a marqué ses deux buts des séries contre le Lightning.

Photo capture d'écran/nhl.com

c'est du hockey complètement différent qu'en séries. J'ai adoré ma première expérience de *playoffs*, même si le contexte était particulier », souligne le #62 des Flyers.

Les succès se sont poursuivis dans les trois premiers matchs des séries, alors que l'équipe de la Pennsylvanie a respectivement battu les Bruins, les Capitals et le Lightning pour s'emparer de la première position des équipes qualifiées pour les séries dans l'Est. Contre le Lightning, éventuel champion de la Coupe Stanley, Aubé-Kubel a d'ailleurs connu un fort match, marquant deux buts en première période en route vers une victoire de 4-1.

« J'espérais ne pas être trop longtemps à ne pas scorer, parce que sinon, ça te joue



Le Sorelois a aimé son expérience en séries, dans la bulle de Toronto.

Photo capture d'écran/nhl.com

dans la tête un peu. Je suis content, ça m'a aidé pour le reste des *playoffs* », avance celui qui a terminé les séries avec trois points en 13 parties.

Deux séries défensives

Tout le Québec était rivé devant son écran pour assister à la série opposant les Flyers aux Canadiens de Montréal. Nicolas Aubé-Kubel était conscient de l'intérêt de cette série au Québec.

« Je recevais pas mal plus de textos d'amis et de la famille, rigole-t-il. C'était vraiment spécial, j'ai grandi en regardant le CH. C'est certain que j'aurais mieux aimé jouer à Montréal en séries que dans la bulle sans spectateurs par contre », avance-t-il.

Puis contre les Islanders, plusieurs matchs défensifs ont été disputés, mais l'équipe new-yorkaise a finalement eu le dessus.

« Ils jouaient tellement bien défensivement, comme les Canadiens d'ailleurs. C'était difficile de trouver les ouvertures », analyse Nicolas Aubé-Kubel.

Cette série l'opposait à son bon ami Anthony Beauvillier, qui a joué son meilleur hockey dans la bulle torontoise. Une photo a d'ailleurs été captée après le septième match où l'on voit les deux bons amis s'enlacer et se féliciter.

« Je lui ai dit qu'il avait vraiment bien joué et que j'étais content pour lui. On est allés à la même école primaire, on a joué ensemble une année notre hockey mineur, alors même si j'étais déçu de ne pas continuer, j'étais content pour lui », souligne le jeune homme de 24 ans.

Courte pause

Nicolas Aubé-Kubel est de retour à Sorel-Tracy depuis environ trois semaines. Même s'il a aimé son expérience dans la bulle avec son équipe, il admet que le temps était long quelquefois.

« C'était bien côté hockey, puisqu'on était concentrés sur notre tâche. Mais c'est sûr que des fois, c'était long. Au moins on avait accès au stade BMO pour jouer au football ou au spikeball lors de nos jours de congé », explique-t-il.

Le Sorelois aura peu de temps pour se reposer puisqu'il doit retourner à Philadelphie vers la mi-octobre. La saison 2020-2021 pourrait recommencer pas plus tard qu'en décembre avec les camps d'entraînement.

AVIS PUBLIC

www.mrcpierredesaurel.com

MRC
de Pierre-De Saurel

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 328-20 MODIFIANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MRC

AVIS vous est donné par la soussignée, greffière de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel, que le règlement numéro 328-20 modifiant le schéma d'aménagement de la MRC est entré en vigueur le 15 septembre 2020, conformément à l'avis de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Ce règlement vise à réaffecter une partie du territoire que la MRC identifie comme « d'intérêt particulier écologique et récréatif » dans la municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu en un territoire « d'intérêt particulier écologique et extraction temporaire » afin de tenir compte du volet « extraction de sable ».

Cette modification touche donc spécifiquement la municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu.

AVIS vous est également donné que copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au siège social de la MRC, 50, rue du Fort, Sorel-Tracy, ainsi qu'au bureau de chacune des municipalités membres de la MRC durant les heures d'ouverture. Il peut également être consulté sur le site Internet de la MRC au www.mrcpierredesaurel.com/documents/reglements.

DONNÉ À SOREL-TRACY, ce 30 septembre 2020.
La greffière, Me Diane Mondou

184166

ANTIROUILLE

À PARTIR DE
109⁹⁵\$

ANTIROUILLE
DURA TECH
100% GARANTIE

10\$ DE RABAIS
SUR VOTRE PROCHAIN TRAITEMENT
* Voir détails en succursale.

CONTACTEZ-NOUS
> **450-743-7270**

gms
AUTO + CLINIQUE

1225 CHEMIN DES PATRIOTES
SOREL-TRACY

Valide jusqu'au 31 octobre 2020

184062

NE MANQUEZ PAS

Une édition spéciale **Les 2 Rives**

dans votre



cette
semaine

Découvrez les histoires

inspirantes

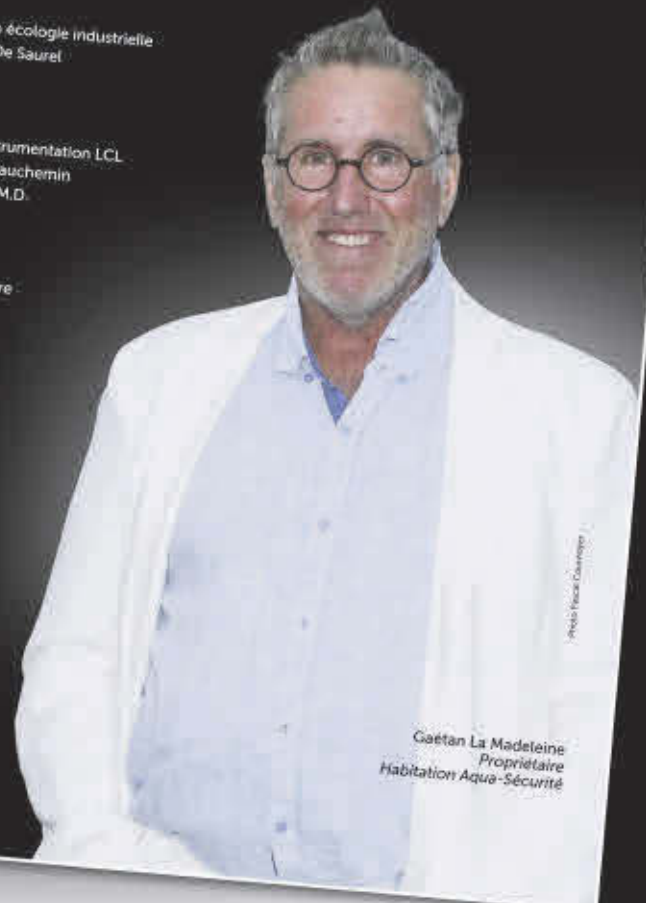
de ces marchands,
entrepreneurs
et organismes!

2^e
édition

Histoires à SUCCÈS

La région se développe grâce à ces
femmes et ces hommes qui
s'investissent dans leur passion

Desjardins | Cégep de Sorel-Tracy
Centre de transfert technologique en écologie industrielle
Ville de Sorel-Tracy | MRC de Pierre-De Saurel
Alexandre Belisle Construction
Les Résidences Soleil, Famille Savoie
Botanix - Comptoir Richelieu
Elecso - Gimtech Électrique Inc. - Instrumentation LCL
Remax Signature M.D. | Fermes J.N. Beauchemin
Le Prix du Gros | Planchers distinction M.D.
Odessa Poissonnier | QSL
Portes et Fenêtres Boulet | Groupe RM
Laiterie Chalifoux - Maison Riviera
Eric Généreux, représentant hypothécaire
Clinique vétérinaire du Bas-Richelieu
Groupe Ocean
Groupe ATIS, portes et fenêtres
Climatisation Jimmy Chassé
Docteur du pare-brise - Point S
Centre visuel Bardier Godin
Desmarais Protection Électronique
Restaurant Relais 117
Acrylique Immobilier Rousseau
Société Historique Pierre-de-Saurel
Biophare | Habitation Aqua-Sécurité
JRV | Bonduelle
Location FGL | Boutique d'animaux Cartier



Gaetan La Madetaine
Propriétaire
Habitation Aqua-Sécurité

Les 2 Rives

Édition spéciale • Octobre 2020



Merci à nos commanditaires :



PROMOTION DU MOIS D'OCTOBRE 2020

auLit

La grande *liquidation* *fin de saison* se poursuit

Matelas **CHAMPÊTRE** **672\$***
Grand Lit



de **10% à 50%**

de **RABAIS***
sur toute la literie



30% de **RABAIS***



Matelas **EXCLUSIF** **875\$***
À PARTIR

20% de **RABAIS***
sur les matelas



- Tendance
- Tandem
- Duo Tandem



SOREL | 376, RUE DU COLLÈGE

450 742-7556

BOUTIQUE AULIT.CA | Suivez-nous sur

*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE AJOUTÉE À AUCUNE AUTRE PROMOTION.
LES IMAGES DES PRODUITS SONT À TITRE INDICATIF SEULEMENT ET PEUVENT DIFFÉRER DU PRODUIT RÉEL.

auLit

La journée vous appartient